

TARNÓW.PL

MIESIĘCZNIK MIEJSKI

LUTY 2013

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY NR 2 (47)

Rondem i nową drogą

str. 3-4

Zmiany na Burku

str. 7

Orkiestra zagrała

str. 8-9

Mieszkańcy zadowoleni z miasta

str. 15

Dyrygowali tarnowską Orkiestrą



Bogusław Placek

Związany z Wielką Orkiestrą Świątecznej Pomocy od 1997 r., kiedy to jako dowódca 3 Pułku Saperów inspirował środowisko żołnierskie

do „świątecznego grania”. Od 2006 r po powrocie w rodzinne strony do Tarnowa aktywnie włączył się w życie miasta.

Jest współzałożycielem i prezesem Stowarzyszenia „Tarnowianie”, podejmującego szereg inicjatyw społecznych i obywatelskich m.in. debaty i konsultacje społeczne związane ze strategią miasta i problemami mieszkańców, koncerty muzyki klasycznej (koncerty „Fortepian”). Od dwóch lat Stowarzyszenie „Tarnowianie”, któremu przewodzi jest koordynatorem i organizatorem imprezy masowej na rynku w dniu finału WOŚP.



Agata Grudzień

Od 1997 roku szefowa lub zastępca szefa Tarnowskiego Sztabu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Jest absolwentką Wydziału Nauk o Zdrowiu Collegium Medicum UJ na kierunku Zdrowie Publiczne, ścieżka: Ekonomia i Zarządzanie w Ochronie Zdrowia. Działała jako wolontariuszka w Studenckiej Poradni Prawa Medycznego CM UJ oraz w Międzyszkolnej Lidze Samorządowej Miasta Tarnowa, a także przy organizacji wielu konferencji m.in.: I Międzynarodowej Konferencji „Biologia medyczna a zdrowie człowieka”, II Ogólnopolskiej Konferencji Studentów Zdrowia Publicznego czy III Krakowskiej Konferencji „Choroby nowotworowe profilaktyka i leczenie”. Podczas tegorocznego finału WOŚP tarnowski sztab zebrał ok. 180 tys. zł (stan na dzień 28 stycznia). Na ulicach kwestowało 650 wolontariuszy.

W wykształceniu i z pasji jest geografem, a także przewodnikiem górskim, pilotem wycieczek krajowych, egzaminatorem maturalnym i autorem wydawnictw edukacyjnych z geografii.



Piotr Kukułka

Wicedyrektor w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Technicznych im. Jana Szczepanika w Tarnowie oraz od 2008 roku szef sztabu WOŚP przy tej szkole.

Od 20 lat rozwija zainteresowania geografiami wśród młodzieży poprzez innowacyjne zajęcia. Jest pomysłodawcą i koordynatorem Pikników Geograficznych, w których uczestniczy młodzież szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych z całej Polski. W tym roku w Sztabie WOŚP przy Szkole Szczeklika kwestowało 270 wolontariuszy, którzy zebrali kwotę ok. 67 tys. zł (stan na dzień 28 stycznia).

Więcej o XXI Finale WOŚP na str. 8-9

Muzyczne dziesięć lat

Dziesięć lat temu, dokładnie 12 stycznia 2003 roku, rozpoczęła się historia Tarnowskiego Chóru Gos. pl. To właśnie wtedy odbyła się pierwsza próba zespołu. Wokół grona założycielskiego – **Tomasza i Moniki Steców**,

Bartka Szulakiewicza oraz ks. **Pawła Cyza** zgromadziło się liczne grono osób z tarnowskiego środowiska muzycznego związanych z grupami takimi jak Monk, Diverbium, Gaudium, Deys, a także „absolwenci” znanych tarnowskich chórów Puel-

lae Orantes, Pueri Cantores Tarnovienses oraz chóru Cantus.

Przez dekadę działalności chór dał się poznać jako gwarancja żywiołowo i ekspresyjnie wykonywanej muzyki chrześcijańskiej.

Wieloletnia praca chóru zaowocowała licznymi koncertami, a także nagrodami; chór otrzymał m.in. Dużą Kroplę – statuetkę przyznaną przez stowarzyszenie Kropla, nagrodę im. Roberta Gucwy za krzewienie wartości chrześcijańskich oraz nagrodę Prezydenta Miasta Tarnowa w dziedzinie działalności artystycznej.

Chór tworzy obecnie grupa 35 osób, której towarzyszy zespół instrumentalny w składzie: **Tomasz Boruch** – gitary, **Grzegorz Nosek** – gitara basowa, **Kevin Mielewczyk** – perkusja, prowadzony przez kompozytora i aranżera **Bartłomieja Szulakiewicza**. Na czele chóru stoją także dyrygentka – **Anna Podkościelna-Cyz** oraz frontmani - soliści – **Tomasz i Monika Stecowie**. Ważnymi osobami, które towarzyszą chórowi, są opiekunowie duchowi, w osobach jednego z założycieli – ks. **Pawła Cyza** oraz ks. **Andrzeja Augustyna**.



Pałac w nowej szacie



Pałac w liczbach

Sala główna – 143 m²

Całkowita powierzchnia użytkowa – 694 m²

Kubatura – 3441 m³

Zakończyły się prace remontowe w za-
bytowym pałacyku zlokalizowa-
nym w Parku Strzeleckim. Obecnie
trwa instalacja wyposażenia. Po jej zakoń-
czeniu do budynku wprowadzi się Galeria
Miejska – Biuro Wystaw Artystycznych.

Doprowadzenie budynku do obecne-
go stanu wymagało wiele pracy i nakładów
finansowych. – *Przed remontem był on
kompletną ruiną. Teraz to zupełnie nowa
jakość. Wymieniono wszystkie instalacje oraz
gruntownie odnowiono wnętrze i elewację.
Remont był możliwy dzięki dofinansowaniu
z Małopolskiego Regionalnego Programu*

*Operacyjnego. Całkowity koszt
inwestycji to ok. 4,5 mln*

*złotych, wysokość
dotacji to ok. 2,7
mln złotych – pod-
kreśla kierownik
Biura Realizacji In-
westycji UMT Rafał
Nakielny.*

Wykonawca

Przedsiębiorstwo Budowlane IMBUD

Jerzy i Jarosław Gajdosz

Nadzór inwestorski

Zakład Budowlano-Usługowy
inż. Stanisław Ważny

Nowa siedziba miejskiej galerii to
nie tylko budynek. To także doskonałe
wyposażenie. Zainstalowano już m.in.
system nagłośnienia i oświetlenia, pro-
jektor multimedialny oraz zestaw kina
studyjnego. W najbliższym czasie dojdą
jeszcze system wystawienniczy do ekspozycji
wewnątrz i na zewnątrz obiektu oraz
sprzęt audi-video. Dzięki kompleksowemu
zagospodarowaniu wnętrza będzie można
organizować również wykłady, prelekcje,
festiwal, konferencje oraz zajęcia edu-
kacyjne. – *Po zakończeniu wszystkich prac
Tarnów zyska znakomicie wyposażone
centrum sztuki dysponujące pełną ofertą
edukacyjno-kulturalną, a Galeria będzie mieć
wreszcie własną siedzibę – mówi zastępca
prezydenta Dorota Skrzyniarz.*

Rozpoczęcie działalności Galerii Miejskiej
w nowej siedzibie zaplanowano na
maj. Pierwszym projektem realizowanym
w nowych przestrzeniach będzie cykl wy-
staw „Czego oczu nie widzą, tego sercu nie

żał”. – *Projekt
to prezentacja
sztuki współczesnej
tworzonej przez artystów międzynarodo-
wych i odnoszącej się do dziedzictwa kultury
Małopolski. W organizacji przedsięwzięcia
pomagają pieniądze zewnętrzne. To pierwsze
środki unijne pozyskane bezpośrednio przez
Galerię Miejską – z zadowoleniem podkreśla
dyrektor Galerii Ewa Łączyńska-Widz.*

Celem projektu jest mocne zaznacze-
nie nowej siedziby BWA na ogólnopolskiej
i międzynarodowej mapie sztuki. Tematy
wystaw, których będzie w sumie cztery,
to wątki historii i kultury Tarnowa i okolic
pokazane w ujęciu sztuki współczesnej.
Partnerami projektu są m.in. Zachęta
Narodowa Galeria Sztuki w Warszawie,
Cricoteka i Muzeum w Dusseldorfie.
Jego wartość wynosi blisko 800 tysięcy
złotych, dofinansowanie z Małopolskiego
Regionalnego Programu Operacyjnego to
prawie połowa tej kwoty.

Zmiany na Spokojnej

Rozpoczęły się prace przy rozbudowie
ulicy Spokojnej na odcinku od ul. Nowodąbrowskiej do ul.
Krzyńskiej. Ta jedna z najważniejszych
ulic w mieście zostanie poszerzona
o dodatkowy pas ruchu w każdą stronę.

Na czym polegać będą prace? – *Obok
istniejącej drogi wybudowana zostanie
druga jezdnia, a następnie wyremontowa-
na ta, po której aktualnie jeżdżą kierowcy.
Po zakończeniu rozbudowy ulica będzie
miała dwie jezdnie o szerokości minimum 7
metrów każda. Między jezdniami zostanie
wybudowana wyspa dzieląca. W ramach
inwestycji konieczne jest też przebudowanie*

*istniejącego uzbrojenia
naziemnego i podziem-
nego oraz budowa kana-
lizacji i oświetlenia ulic-
nego. Powstaną także
nowe chodniki, ścieżka
rowerowa i zatoka auto-
busowa – mówi dyrektor
Centrum Rozwoju Mia-
sta Krzysztof Madej.*

Inwestycja obejmie
ponadto rozbudowę
skrzyżowania z ulicą
Nowodąbrowską oraz
dostosowanie wlotów

skrzyżowania ulicy Krzyńskiej z ulicą Spo-
kojną do nowego przekroju poszerzonej
drogi. Rozbudowa skrzyżo-
wania ulicy Spokojnej z ulicą
Nowodąbrowską ma na celu
poprawę płynności ruchu
i bezpieczeństwa w tym miej-
scu. Zmieni się sygnalizacja
światlna na skrzyżowaniu,
tak aby przejazd przez nie był
sprawny i bezpieczny.

Prace kosztować będą
ponad osiem mln zł. Ulica
Spokojna będzie przebudowa-
wana do końca października
2013 roku. Kontrakt na mo-
dernizację zawarła z miastem
firma Skanska.



Rondem i nową drogą bez przeszkód

Kierowcy mogą już korzystać z pełnej infrastruktury drogowej, która powstała w ramach pierwszego etapu budowy Strefy Aktywności Gospodarczej. Mowa o rondzie na skrzyżowaniu ulic Czystej i Mościckiego oraz nowej drodze do terenów inwestycyjnych i Zakładów Mechanicznych.

Inwestycja została odebrana od wykonawcy w grudniu. Zostały wydane także pozwolenia na użytkowanie. – Zdjęliśmy wszystkie bariery i ruch odbywa już się bez żadnych ograniczeń. Dotyczy to zarówno ronda jak i nowej drogi – mówi dyrektor Centrum Rozwoju Miasta **Krzysztof Madej**.

Rondo i droga to dopiero pierwszy etap inwestycji. Kolejnym jest scalanie

gruntów, na których swoje inwestycje będą mogły lokować firmy zainteresowane prowadzeniem działalności gospodarczej



w Tarnowie. W ramach drugiego etapu powstaną także drogi dojazdowe wewnątrz

strefy. – Cały projekt SAG zakłada poszerzenie istniejącej strefy z 68 do 104 ha oraz jej scalenie poprzez kompleksowe uzbrojenie nowych terenów pod lokowanie inwestycji przemysłowych i usługowych, tak aby nowo przyłączone tereny stanowiły funkcjonalną całość z dotychczasowym obszarem – mówi prezes Tarnowskiego Klastera Przemysłowego **Zbigniew Proć**.

Zadanie uzyskało dofinansowanie z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego, Działanie 4.3 Schemat B – Strefy Aktywności Gospodarczej o powierzchni powyżej 20 ha. Całkowita wartość pierwszego etapu to ok. 21 milionów złotych, natomiast dofinansowanie opiewa na kwotę ponad 13 milionów zł.

Są pieniądze na drugi etap

Umowę o dofinansowanie drugiego etapu rozbudowy Strefy Aktywności Gospodarczej podpisali wicemarszałek województwa małopolskiego **Roman Ciepiela**, członek zarządu województwa **Stanisław Sorys**, prezydent Tarnowa **Ryszard Ścigała** oraz dyrektor Wydziału Budżetu i Sprawozdawczości UMT **Andrzej Zajac**. Inwestycja zakłada dozbrojenie, a tym samym poszerzenie kompleksowo przygotowanych terenów dla chcących prowadzić działalność gospodarczą w Tarnowie. Powstaną drogi wewnętrzne wraz z oświetleniem oraz miejsca parkingowe dla samochodów

ciężarowych. Wybudowane zostaną także kanalizacja deszczowa, sanitarna i wodociągowa.

Projekt umożliwi rozwój przedsiębiorstw i utworzenie nowych miejsc pracy. Infrastruktura ułatwi komunikację pomiędzy istniejącymi już strefami: „Czystą”, Park „Kryształowy” i „Mechaniczną”, a w przyszłości z węzłami autostrady A4 w Krzyżu i w Wierchosławicach.

Zakończenie budowy zaplanowano na koniec 2014 roku. Całkowity koszt projektu wyniesie 11,5 mln zł, a dofinansowanie z Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego to 7,5 mln zł.

Nowoczesne ciepło w Mościcach

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej zakończyło kompleksową modernizację systemu ciepłowniczego w zabytkowej dzielnicy Tarnowa-Mościcach. Od początku sezonu grzewczego 2012/2013 funkcjonuje bezpieczny i nowoczesny system ciepłowniczy.

System ciepłowniczy w Mościcach modernizowany był w latach 2010 – 2012. W ramach projektu wymienione zostały wszystkie sieci i węzły ciepłownicze. Dla mieszkańców, jak również przedsiębiorców i instytucji oznacza to wymierne korzyści. Ciepło dostarczane jest zgodnie z najwyższymi standardami przesyłu

ciepła i bezpieczeństwa energetycznego. W ramach projektu w Mościcach powstała także sieć światłowodowa. Po połączeniu jej z metropolitalną siecią światłowodową Tarnowa możliwe będzie zdalne zarządzanie dostawą ciepła, a także monitorowanie stanu infrastruktury i procesów przesyłu w istniejącym w MPEC centralnym systemie telemetrycznego nadzoru pracy węzłów i sieci. W przyszłości z zasobów sieci światłowodowej będą mogli także korzystać mieszkańcy i przedsiębiorcy z Mościc. – Rozwiązanie to przyczyni się do aktywizacji społeczności lokalnej i wzrostu zastosowania rozwiązań e-gospodarki w takich obszarach jak m.in. rozwój sektora usług nowoczesnych,

w tym usług informatycznych, rozwój rynku pracy opartego na systemie telepracy czy zarządzanie bezpieczeństwem publicznym – mówi kierownik działu sprzedaży MPEC **Magdalena Drobot**.

Projekt modernizacji systemu ciepłowniczego w Tarnowie MPEC kontynuować będzie jeszcze przez dwa kolejne lata: w 2013 i 2014 roku. Zaplanowano modernizację Magistrali Wschodniej Tarnowa. W sumie w ramach projektu Spółka modernizuje 14,8 km sieci i 97 węzłów ciepłowniczych, a metropolitalna sieć światłowodowa Tarnowa wydłuży się o 30,3 km.

Więcej na stronie www.ue.mpec.tarnow.pl.

Dwa oddziały po remoncie



Oddział Chorób Płuc



Oddział Położnictwa i Noworodków

Ponad dwa miliony złotych kosztował remont Oddziałów Położnictwa i Noworodków w Specjalistycznym Szpitalu im. E. Szczeklika. Z kolei 800 tys. zł pochłonęła kompleksowa modernizacja Oddziału Chorób Płuc. To kolejne etapy sukcesywnej modernizacji tej miejskiej placówki. W obu przypadkach pieniądze pochodziły z budżetu szpitala.

W przypadku remontu Oddziałów Położnictwa i Noworodków prace objęły dwa piętra Pawilonu nr I, a dotyczyły Oddziału Położnictwa i Patologii Ciąży z Blokiem Porodowym, Oddziału Noworodków z Ośrodkiem Intensywnej Terapii i Patologii Noworodka, adaptacji pomieszczeń pod kątem utworzenia Ośrodka Rehabilitacji Diennej oraz remontu i adaptacji pomieszczeń budynku krwiodawstwa pod kątem uruchomienia Szkoły Rodzenia. Prace

trwały pięć miesięcy, działalność żadnego z oddziałów nie była zawieszana, ponieważ modernizacje prowadzone były etapami.

Zakres prac obejmował przebudowę pomieszczeń (powstały sale jedno i dwuosobowe z klimatyzacją), wymianę części instalacji i modernizację sanitariatów. Oddziały zostały nowocześnie zaaranżowane, wymieniono całość wyposażenia – łóżka szpitalne, stanowiska porodowe, fotele ginekologiczne, czy sprzęt medyczny oraz meble.

Remont Oddziału Chorób Płuc trwał cztery miesiące. Pacjenci mają do dyspozycji kompletnie przebudowane i zmodernizowane wnętrza. Oddział rozszerzył działalność w zakresie alergologii i wprowadził diagnostykę zaburzeń snu w nowoutworzonej pracowni polisomnografii.

Inwestycje szpitala w latach 2012–2013:

- Oddział Kardiologii i Elektroterapii – 400 tys. zł,
- Oddział Położnictwa i Noworodków – 2 mln zł,
- Oddział chorób Płuc - 800 tys. zł.

– Stary szpital jest stary już tylko z nazwy. To teraz zupełnie nowe przestrzenie i nowa jakość. To także doskonały przykład realizacji naszej strategii rozwoju miasta, gdyż nowoczesne, wysokiej jakości leczenie w znaczący sposób podnosi jakość życia mieszkańców – mówi zastępca prezydenta **Dorota Skrzyniarz**.

– Na podkreślenie zasługuje nietypowa aranżacja oddziału. To pomysł ordynatora oddziału **Piotra Nalepy** – mówi dyrektor **Marcin Kuta**. Na ścianach pojawiły się akwarele, grafiki, a na korytarzach rzeźby, autorstwa absolwentów Liceum Sztuk Plastycznych w Nowym Wiśniczu. Wystrój odbiegający od stereotypu szpitala ma zainspirować pacjentów do kontaktu ze sztuką i oderwać myśli od choroby – dodaje.

Nowe stare mury

Zakończył się remont jednego z najbardziej reprezentacyjnych obiektów w Tarnowie. I Liceum Ogólnokształcące przeszło gruntowną modernizację. Obiekt prezentuje się imponująco.

Wyremontowane zostały elewacja południowa i wschodnia budynku. Koszt inwestycji to 625 tysięcy złotych. – Zgodnie z wytycznymi konserwatora zabytków przywrócono historyczną kolorystykę elewacji. Prace remontowe przy budynku I LO będą kontynuowane również w przyszłym roku budżetowym – mówi dyrektor Centrum Rozwoju Miasta **Krzysztof Madej**. Zadowolona z prze-

Obecny budynek szkoły został wzniesiony w 1877 roku, a w 1972 roku pomieszczenia magazynowe zostały przekształcone w halę sportową. W czasie I wojny światowej obiekt został zniszczony przez wojska niemieckie i rosyjskie. Aktualnie budynek I Liceum jest jednym z najbardziej rozpoznawalnych w Tarnowie.



prowadzonego remontu nie ukrywa dyrektor szkoły **Małgorzata Wrześniowska**. – Cieszę się, że udało się przeprowadzić tę inwestycję. Wyremontowany budynek doskonale komponuje się z okolicznymi odnowionymi kamienicami. Mam nadzieję, że to początek dużych inwestycji w szkole i jej otoczeniu.

W 2013 r. spółki komunalne wydadzą na inwestycje 52 mln zł. To kwota blisko dwukrotnie wyższa niż w roku ubiegłym. – *Przywiązujemy dużą wagę do wykorzystania potencjału naszych spółek w zakresie rozbudowy miasta i budowy komfortu. Takie zadania stawiam przed zarządami spółek, naszymi przedstawicielami w radach nadzorczych czy generalnie tzw. nadzorem właścicielskim* – stwierdza prezydent Ryszard Ścigała.

Najwięcej, bo aż 14,5 mln zł zaplanowało Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej. Do najważniejszych tegorocznych zadań MPEC należy modernizacja sieci ciepłowniczych, w tym m. innymi modernizacja Magistrali Wschodniej Tarnowa w ramach projektu „Ograniczenie strat i poprawa pewności dostaw ciepła poprzez modernizację sieci ciepłowniczej w Tarnowie” współfinansowanego przez UE ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko. Ponadto spółka planuje również m.in. rozbudowę telemetrycznego systemu nadzoru pracy sieci i węzłów oraz modernizację urządzeń Elektrociepłowni „Piaskówka”.

Tarnowskie Wodociągi przeznaczą na inwestycje oraz modernizacje ok. 12,5 mln złotych. Kontynuowana będzie modernizacja sieci wodociągowo-kanalizacyjnej oraz oczyszczalni ścieków.

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej na inwestycje przeznaczy 4,6 mln zł. 4,3 mln zł wydane zostanie na



budowę instalacji przetwarzania odpadów będącej kontynuacją rozbudowy instalacji do mechanicznego sortowania odpadów oddanej do użytku we wrześniu 2011 r.

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne zakupi osiem nowoczesnych niskopodłogowych autobusów z klimatyzacją oraz systemy informacji pasażerskiej i zarządzania ruchem. Wydatki te będą współfinansowane środkami unijnymi w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego 2007-2013. Planowane nakłady na te zadania wyniosą łącznie 7,1 mln zł.

Tarnowski Klaster Przemysłowy zaplanował inwestycje na kwotę około 12,5 mln zł. Około milion zł przeznaczony zostanie na zakup działek pod Strefę Aktywności Gospodarczej. W planach spółki jest również budowa farmy fotowoltaicznej

(koszt całej inwestycji około 11 mln zł) oraz remonty budynków w Parku Przemysłowym „Mechaniczne”.

Miejski Zarząd Budynków rozpocznie budowę budynku komunalnego, w którym znajdzie się 50 mieszkań. Szacowany koszt budowy wyniesie około czterech mln zł. Oddanie inwestycji do użytku przewidziano na rok 2014. Ponadto docieplone zostaną kolejne budynki komunalne oraz doprowadzona instalacja wodna i kanalizacyjna do mieszkań socjalnych przy ul. Wiśniowej 28. W sumie na te prace MZB wyda niecały milion złotych.

Tarnowskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego za kwotę pół miliona złotych zmodernizuje budynek nr 29 na Osiedlu Zielonym. Sporządzona zostanie również koncepcja budynku mieszkalnego wielorodzinnego na około 40 mieszkań.

Wałowa 10 na wiosnę

W kwietniu zakończy się remont zabytkowej kamienicy przy ulicy Wałowej 10. Główny deptak miejski zyska kolejny reprezen-

tacyjny budynek. Będzie on nawiązywał do pierwotnej estetyki tego pięknego, tarnowskiego obiektu.



Wykonawca
Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego „Chemobudowa - Kraków” S.A.
Inspektor nadzoru
Inż. Franciszek Klusek -
Usługi Projektowe i Nadzór Inwestorski

Remont swoim zakresem obejmuje renowację tynków, konserwację techniczną i estetyczną sztukaterii, kamieniarki i stolarki drzwiowej oraz wykonanie iluminacji. Początkowo zakończenie robót przewidywano do końca tego roku. Po rozszerzeniu zakresu prac okazało się jednak, że dotrzymanie tego terminu nie będzie możliwe. – *Musimy zrealizować dodatkowe zalecenia, w szczególności te dotyczące prac konserwatorskich ustalonych przez komisję konserwatorską przy współudziale rzeczoznawcy Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego prof. Ireneusza Płuski – tłumaczy prezes Miejskiego Zarządu Budynków Danuta Sowała.*

Obecnie prace zostały przerwane na okres zimy. Ich wznowienie zaplanowano na I kwartał br. Remont w całości jest finansowany ze środków własnych Miejskiego Zarządu Budynków. Jego koszt to ponad 1,5 mln zł.

Burek do przebudowy

W tegorocznym budżecie Tarnowa zapisano środki wystarczające na kompleksową przebudowę placu targowego Burek. – *Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, jeszcze w tym roku centrum miasta zyska zupełnie nową jakość estetyczną, architektoniczną i funkcjonalną* – podkreśla zastępca prezydenta Tarnowa, **Henryk Słomka-Narożański**.

Nie tylko Burek, ale i cały Plac Bema zyskają nowy wygląd. Z północnej strony powstanie strefa publiczna obejmująca skwer z ławkami, kwietnikami i pomnikiem. Za nią rozciągną się pawilony kwiatowe z markizami, parasolami i detalami architektonicznymi nawiązującymi do tradycji handlu kwiatami. Trzecia strefa to zadaszone, estetyczne stoły do handlu warzywami. Od południa plac domknie ciąg pawilonów handlowych owocowo-warzynnych. Dla wygody kupców będzie on na noc zamykany antywłamaniowymi żaluzjami.

Większość formalności niezbędnych do realizacji inwestycji jest już załatwiona. – *Mamy wszystkie niezbędne dokumenty i pozwolenia, mamy zatwierdzone i zaakceptowany projekt* – mówi dyrektor Targowisk Miejskich, **Jacek Chrobak**. – *W lutym ogłosimy przetarg na wykonawcę inwestycji*.

Inwestycja przebiegać będzie dwuetapowo. Najpierw wykonany zostanie



Liczby Burku

Powierzchnia placu – 1,8 hektara

Planowana liczba pawilonów kwiatowych – 15

Planowana liczba pawilonów owocowo-warzynnych – 27

Liczba metrów stołów kupieckich – 200

kolektor odprowadzający wody opadowe z terenu Burku do Wątku. To potrwa około miesiąca. Kolejny etap to już właściwa przebudowa placu targowego. Całość inwestycji, jeśli pozwoli na to pogoda, powinna zostać zakończona jeszcze w tym roku.

Jak zapewnia dyrektor **Chrobak**, na czas przebudowy Burku, Targowiska Miejskie zapewnią zastępcze miejsca dla każdego handlującego na tym placu. Miejsca handlowe zostaną „cofnięte” w kierunku ulicy Łaziennej, wykorzystany zostanie pobliski plac parkingowy oraz stoły w Hali Miejskiej.

Ruch w Tarnowie wzrósł prawie o połowę

Minister Transportu gościł w Tarnowie na zaproszenie tarnowskich parlamentarzystów **Urszuli Augustyn** oraz **Roberta Wardały**. **Ministrowi Sławomirowi Nowakowi towarzyszyli generalny dyrektor Dróg Krajowych i Autostrad Lech Witecki oraz dyrektor Oddziału Kraków GDDKiA Jacek Gryga. W rozmowach uczestniczyli także poseł Ireneusz Raś i wicemarszałek Roman Ciepiela.**

Bezpośrednim powodem zaproszenia gości były wyniki badań natężenia ruchu w Tarnowie. Od momentu oddania autostrady A4 z Krakowa do Tarnowa, ruch samochodów na alei Jana Pawła II wzrósł o ponad 40 procent. Takie są wyniki badań natężenia ruchu zlecone przez tarnowski magistrat, a przeprowadzone w tym miejscu przez specjalistyczną firmę TTJ Technika.

Pierwsze badanie prowadzono w październiku ubiegłego roku, przed uruchomieniem

autostrady. Wtedy natężenie ruchu było na poziomie 23.700 pojazdów na dobę. Drugie badanie z 21 grudnia, gdy autostrada już funkcjonowała, wskazało natężenie aut na poziomie bez mała 40 tysięcy na dobę.

– *Na podstawie tych danych zwróciliśmy się do naszych parlamentarzystów, by pomogli w rozwiązaniu problemu, zapraszając do nas wszystkie kluczowe osoby odpowiedzialne za układ komunikacyjny w kraju* – wyjaśnia zastępca prezydenta Tarnowa, **Henryk Słomka-Narożański**.

Podczas spotkania prezydent Tarnowa **Ryszard Ścigala** przedstawił problemy, jakie pojawiły się wraz z oddaniem do użytku autostrady A4 oraz wskazał konieczność jak najszybszej realizacji tzw. „obwodnicy wschodniej” Tarnowa. – *Uzyskaliśmy szereg istotnych informacji i przedstawiliśmy twarde oczekiwania miasta, zwłaszcza dotyczące realizacji poprzednio dokonywanych ustaleń* – podkreślił prezydent Ścigala.

Kluczowe ustalenia:

- ♦ dokończenie budowy odcinka A4 od Szarowa do Tarnowa nastąpi w maju br.,
- ♦ GDDKiA zniesie ograniczenia tonażowe (12 T) na odcinku A4 od Szarowa do Tarnowa dopiero po oddaniu do użytku odcinka autostrady na wschód od węzła Tarnów – Północ,
- ♦ mieszkańcy Tarnowa będą mogli korzystać z niższych opłat za przejazd pomiędzy węzłami Tarnów - Zachód a Tarnów - Północ po wykupieniu urządzenia pokładowego viaAUTO i rejestracji, w elektronicznym systemie poboru opłat
- ♦ „Obwodnica wschodnia” jest niezbędna dla Tarnowa i konieczna jest zmiana sposobu finansowania. Ministerstwo obecnie pracuje nad możliwością przekazania budowy obwodnicy samorządom wojewódzkim wraz z odpowiednimi środkami na zasadach partycypowania GDDKiA w kosztach budowy (np. 1 zł województwo 0,5 zł GDDKiA).



Tarnowski finał XXI Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy to już historia. W tym roku pieniądze zbierano na wsparcie terapii noworodków i niemowlaków, a także na wyposażenie w sprzęt szpitali geriatrycznych i zakładów opiekuńczo-leczniczych. W to niezwykle przedsięwzięcie, jak co roku, aktywnie włączyło się wiele lokalnych firm, organizacji, instytucji oraz sami tarnowianie.

W organizację XXI finału włączyły się:

Alfa Club Tarnów, Auto Mobil Klub Tarnowski, , Auto Moto Klub Tarnowski, Cerber, Elefant, ESKA Tarnów, Firma Jubilerska Heliodor, Gazeta Krakowska, Gemini Park Tarnów (**sponsor Świąteczka do nieba**), kawiarnia „Tatrzańska”, IMAV Tv, Jolmax, Klub Studencki Przepraszam, Lychee, Komenda Miejska Policji, Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, Mała Czarna, Marcus, Pałac Młodzieży, piekarnia „Strusinianka” (**główny sponsor tarnowskiego sztabu**), Przedsiębiorstwa Budowlane Zeliaś (**główny partner koncertu**), Redruk.pl, Solmax, Step-Art, Tarnowska Konfederacja Motocyklistów „Wataha”, Tarnowskie Centrum Kultury, Tarnowskie Towarzystwo Sportowo-Kulturalne „K-Team”, Tarnowski Organizator Komunalny, TE-MI, tor kartingowy „Daytona Tarnów”, tor kartingowy „Speed Race”, TOSiR, Wes-Bud.

Wydarzenie koordynowało Stowarzyszenie „Tarnowianie” we współpracy z Tarnowskim Sztabem WOŚP przy Pałacu Młodzieży oraz Sztabem przy Szkole Szczepanika.

Tegoroczny finał w Tarnowie rozpoczął się już w sobotę. Wtedy to na basenie w Mościcach odbyły się „Serduszkowe zawody pływackie” dla przedszkolaków i uczniów szkół podstawowych. W tym samym dniu wszyscy chętni mogli wziąć udział w „Moto-Sobocie z WOŚP”. Gośćmi specjalnymi wydarzenia byli zawodnik międzynarodowego pucharu YAMAHA R6 Dunlop Cup **Patryk Kosiniak** i 3-krotny Mistrz Polski w Samochodowych Wyścigach Górskich **Marcin Kózka**. Ciekawym wydarzeniem była kolejna edycja spaceru „Wędruj z psakiem zielonym szlakiem” z Góry św. Marcina do lasu Kruk w Skrzyszowie i z powrotem.

Finałowa niedziela upłynęła oczywiście pod znakiem zbiórek w Tarnowie i okolicznych miejscowościach. Ponad 900 wolontariuszy z dwóch tarnowskich sztabów (Tarnowskiego Sztabu WOŚP i Sztabu WOŚP przy Szkole Szczepanika) zebrało w sumie prawie 250 tysięcy złotych. – Mimo



niesprzyjającej pogody udało osiągnąć się znakomity wynik. Po raz kolejny tarnowianie stanęli na wysokości zadania. Okazało się, że pomyśl, aby zbierać także na osoby

Wśród ciekawszych licytacji wymienić można m.in. możliwość oddania 10 strzałów z karabinu wyborowego Alex, rodzinny patrol najnowszym samochodem patrolowym policji, przejazd samochodem rajdowym z **Januszem Kołodziejem** oraz tablicę ze zdjęciami i autografami złotej drużyny żużlowej. Tarnowski Sztab licytował złote i srebrne serduszka WOŚP oraz prace plastyczne i rękodzieło przygotowane przez pensjonariuszy Zakładu Karnego w Tarnowie-Mościcach. W licytacji włączyli się również artyści. Swoją obraz przekazała m.in. **Aleksandra Zuba-Benn**.

Orkiestra zagra

starsze był strzałem w dziesiątkę – podsumowuje Marcin Sobczyk, dyrektor wydziału kultury i koordynator WOŚP z ramienia Urzędu Miasta.

Nie zabrakło jednak atrakcji sportowych i kulturalnych. Wiele emocji dostarczyła 7. Tarnowska Moto-Orkiestra. Na terenie dawnego placu handlowego „Targowica” oprócz zawodów dla kierowców-amatorów (SuperSprint) i rodzinnego rajdu nawigacyjno-turystycznego, widzowie mieli okazję obejrzeć m.in. samochody rajdowe i wyścigowe, motocykle oraz gokarty. Gośćmi specjalnymi imprezy byli **Janusz Kołodziej** (drużynowy Mistrz Polski na żużlu 2012), **Adam Gładysz** (wielokrotny Mistrz Polski w Wyścigach Samochodowych, 4. miejsce w Międzynarodowym Pucharze VW Scirocco Cup 2012), **Marcin**





ła koncertowo

Gładysz (wielokrotny Mistrz Polski w Wyścigach Samochodowych), **Piotr Oleksyk**

Po raz drugi udało się ściągnąć do Tarnowa ekipę Telewizji Polskiej. Gród Spycimira został zaprezentowany na antenie TVP aż 6-krotnie. – *Trzy ośmiominutowe transmisje na żywo zostały pokazane na antenie TVP Kraków, a trzy kolejne wyemitowano na ogólnopolskim kanale TVP INFO* – mówi dyrektor Wydziału Marki Miasta **Maria Zawada-Bilik**. W trakcie transmisji telewizyjne mieli okazję zobaczyć m.in. **łączenie na żywo z Rafałem Sonikiem**, który uczestniczył w Rajdzie Dakar, wywiady z przedstawicielami dwóch tarnowskich sztabów **Agatą Grudzień** i **Magdaleną Siedlik**, wypalanie serc w piecach węgierskich, bieg z pochodniami oraz efektowny wjazd na rynek motocyklistów z Tarnowskiej Konfederacji Motocyklistów „Wataha”. Tarnów zaprezentował się także w wejściu na żywo ze studia WOŚP w Warszawie. **Jurek Owsiak** i delegacja Tarnowskiego Sztabu WOŚP zaprezentowali telewizjom tarnowskie serduszka WOŚP przygotowane przez piekarnię Strusinianka. – *Dużym sukcesem jest to, że Jurek Owsiak zdecydował o przeznaczeniu serduszek na aukcję ogólnopolską i sam nazwał je „Pierniczkami od Jurka”* – cieszą się **Karolina Mochylska** z Tarnowskiego Sztabu WOŚP oraz **Marcin Błaszkiwicz**, pomysłodawca piernikowych orkiestrowych serduszek.

(Mistrz Polski w Górskich Samochodowych Mistrzostwach Polski 2012), **Radek** Cwiczek (Vice Mistrz Polski GSMP 2012), **Adam Garbacz** (V-ce Mistrz Polski GSMP), **Radek Pogan** (RPP), **Krzysztof Steinhof** (KIA Lotos Race), **Łukasz Kiwior** (reprezentant Polski na Światowy Finał Rok, Kartingowy Mistrz Rok Cup Poland) oraz **Jarosław Wawrzekiewicz** i **Rafał Kiwior** (Mistrzowie Polski w samochodowych rajdach nawigacyjno-turystycznych). W trakcie imprezy można było wylicytować przejażdżki na prawym fotelu ze znanymi kierowcami rajdowymi i wyścigowymi, a także, po wrzuceniu datku do puszek, przejechać się z doświadczonymi zawodnikami Auto Moto Klubu Tarnowskiego po trasie SuperSprintu.

Z innych punktów finału wymienić można chociażby pokazy studia tańca Hit Eve-Crew, „Bieg z pochodniami”, pokaz szkolenia psów terapeutycznych, wypalanie wielkoorkiestrowych serc w tzw. piecach węgierskich przygotowanych przez ZPAP Okręg Tarnowski. Podobnie jak w poprzednich latach w wielkie granie orkiestrowe włączył się Urząd Miasta oraz

Ponad milion złotych to wartość sprzętu medycznego przekazanego do Tarnowa przez WOŚP we wszystkich latach jej działania to. Odbiorcą urządzeń był m.in. Specjalistyczny Szpital im. E. Szczeklika, który tylko w ubiegłym roku otrzymał sprzęt o wartości ok. 200 tysięcy złotych. Były to m.in. respirator, inkubator i nawilżacz. Urządzenia otrzymywały również: Szpital Wojewódzki im. Św. Łukasza, powiatowa Stacja Pogotowia Ratunkowego, Przychodnia Wojewódzka Matki i Dziecka, Szkoła Ratownictwa Medycznego oraz Stowarzyszenie Maltańska Służba Medyczna – Pomoc Maltańska.

prezydent **Ryszard Ścigała**, który osobiście kwestował na ulicach Tarnowa.

Tarnowski finał zakończył się koncertem na płycie rynku. Przed tarnowską



publicznością najpierw zaprezentowały się lokalne zespoły Afterday, Peryskop i Sayes. Gwiazdą wieczoru była grupa Tune, finalista tegorocznej edycji „Must be the music”. Po koncercie rozbłysło tradycyjne światło do nieba.



Zmiany cen biletów

O korekcie cen biletów komunikacji miejskiej zdecydowali radni. Zmiany weszły w życie 1 lutego i podyktowane są rosnącymi cenami paliw i podniesieniem standardu autobusów.

Jak kształtują się nowe ceny? Wzrosły ceny biletów jednorazowych i 30-minutowych pełnopłatnych z 2.40 zł na 3.00 zł oraz ulgowych z 1.40 zł na 2.00 zł. Zmieniły się także ceny i czas obowiązywania biletów

okresowych. Bilet 10-minutowy został zastąpiony 15-minutowym. W tym przypadku bilety pełnopłatne kosztują teraz 2,20 zł, a ulgowe 1.50 zł.

Podróżujący komunikacją miejską więcej zapłacą za bilety 60-minutowe i karnety 5-przejazdowe. Cena tych pierwszych to obecnie 4.00 zł za bilet pełnopłatny i 3.00 zł za ulgowy. Za karnety trzeba zapłacić 13 zł w przypadku karnetu pełnopłatnego



W związku z ciągłym wzrostem kosztów funkcjonowania komunikacji miejskiej, procentowy udział wpływów ze sprzedaży biletów w całości kosztów funkcjonowania komunikacji miejskiej, z roku na rok, jest coraz mniejszy – w roku 2008 wynosił 64 % (miasto dopłaciło 6,5 mln zł), a w roku 2011 - 57 % (miasto dopłaciło ponad 9 milionów). Teoretycznie komunikacja miejska mogłaby funkcjonować bez dofinansowania z budżetu miasta ale wtedy całkowity koszt byłby przeniesiony bezpośrednio na pasażerów. - *Z przeprowadzonej symulacji wpływów i kosztów na 2013 rok wynika, że przy braku dotacji cena biletu podstawowego na przejazd musiałaby wynosić 5.00 zł. Miasto w znacznym stopniu minimalizuje skutki podwyżek – zaznacza p. o. dyrektora Tarnowskiego Organizatora Komunalnego Krzysztof Kluz.*

i 8.00 zł ulgowego. Co ważne, tarnowianie często korzystające z komunikacji miejskiej nie poniosą dodatkowych kosztów – ceny biletów okresowych dla posiadaczy Karty Miejskiej Premium nie zmieniły się bądź uległy nieznacznej obniżce.

Duże zniżki dotyczą również posiadaczy Karty Tarnowskiej Rodziny - bilety miesięczne dla rodziców bądź opiekunów prawnych kosztują 25 złotych, a bilety dla dzieci jedynie 10 złotych. Więcej na <http://komunikacja.tarnow.pl/>.

Pierwszy był Marcel



Pierwszym potomkiem Weroniki i Grzegorza to zarazem pierwszy tarnowianin urodzony w 2013 roku. Dla noworodka i jego rodziców prezydent przygotował czek na kwotę dwóch tysięcy złotych.

Chłopczyk o imieniu Marcel urodził się 1 stycznia o godzinie 16.40 w Szpitalu im. E. Szczeklika. Dziecko ważyło 3300 g i mierzyło 54 cm. Czek rodzicom przekazała uroczystie zastępca prezydenta miasta **Krystyna Latała**. - *Serdecznie gratuluję rodzicom pierwszego potomka i zarazem pierwszego tarnowianina w 2013 roku - powiedziała podczas spotkania prezydent Latała.*

To już tradycja, że od kilku lat, właśnie w ten sposób, honorowany jest pierwszy mieszkaniec Tarnowa, który w Nowym Roku, przychodzi na świat w jednym z miejscowych szpitali.

Czekają na nowych właścicieli

Zima to czas wytężonej pracy dla pracowników i wolontariuszy tarnowskiego Azylu dla Psów prowadzonego przez Zakład Składowania Odpadów Komunalnych. Tylko ostatnio do schroniska trafiło kilkanaście porzuconych psów i kotów. Obecnie na adopcję oczekuje ponad 70 czworonogów.

Zwierzęta znajdujące się w azylu posiadają książeczki zdrowia, są szczepione, odrobaczone oraz odpchłone. Zwierzęta można oglądać od wtorku do piątku w godzinach od 9.00 do 17.00, a w soboty od 7.00 do 15.00. Wydawanie zwierząt odbywa się od wtorku do soboty w godzinach od 9.00 do 14.00.

Zdjęcia psów do adopcji oglądać można także pod adresem <http://www.tarnow.pl/index.php/pol/Miasto/Mieszkancy/Zaadoptuj-Zwierzaka>. W razie wątpliwości można również dzwonić pod numer telefonu (14) 625-82-34 w godzinach od 7.00 do 15.00.



Ruszył TOK

Wraz z Nowym Rokiem Zarząd Komunikacji Miejskiej został przekształcony w nową jednostkę pod nazwą Tarnowski Organizator Komunalny (TOK). Jego zadaniem jest organizowanie i zarządzanie publicznym transportem zbiorowym oraz dodatkowo, w związku z nową, tzw. „ustawą śmieciową”, systemem gospodarowania odpadami komunalnymi.

– Jeżeli chodzi o komunikację miejską to dla mieszkańców nic się nie zmieniło. Numery telefonów, adres oraz lokalizacja kas biletowych pozostaną bez zmian. Zmiany nastąpią natomiast w kwestii opłat za śmieci, które obowiązywać będą od 1 lipca 2013 roku. Do właścicieli i zarządców nieruchomości trafiły specjalne ulotki z informacjami na ten temat oraz deklaracje do wypełnienia – mówi p. o. dyrektora Zarządu Komunikacji Miejskiej **Krzysztof Kluza**.

Wszystkie informacje dostępne są także na specjalnych stronach internetowych www.tok.tarnow.pl, www.odpady.tarnow.pl oraz www.komunikacja.tarnow.pl. Na nową stronę przekierowuje także



dotychczasowa witryna Zarządu Komunikacji Miejskiej. Mieszkańcy mogą również dzwonić pod numer telefonu **14 68 88 630**.

Do zadań TOK w zakresie gospodarowania odpadami komunalnymi należeć będzie m.in.:

- ◆ zarządzanie, administrowanie i bieżąca obsługa systemu gospodarki odpadami,
- ◆ pobór opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi,

- ◆ weryfikacja deklaracji o wysokości opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi i wydawanie decyzji określających wysokość opłat,
- ◆ organizowanie odbierania odpadów od właścicieli nieruchomości oraz zagospodarowania odpadów komunalnych,
- ◆ organizowanie składowania odpadów na składowisku odpadów komunalnych w Tarnowie Krzyżu.

TOK wysyła deklaracje

Już wkrótce właściciele nieruchomości w Tarnowie otrzymają do wypełnienia specjalne deklaracje. Na podstawie udzielonych odpowiedzi zadeklarują stawkę za odbiór odpadów. Akcję prowadzi Tarnowski Organizator Komunalny. – *Deklaracje wraz z krótką instrukcją jak je wypełnić trafią do skrzynek pocztowych, ale zainteresowani mogą także pobrać je z naszej strony internetowej www.odpady.tarnow.pl, wydrukować a po ich wypełnieniu dostarczyć do nas* – mówi p.o. dyrektora TOK, **Krzysztof Kluza**.

Deklaracje dostępne są również w siedzibie TOK przy ul. Bernardyńskiej 24 oraz w budynku UMT przy ul. Nowej 4 w specjalnie utworzonym punkcie informacyjnym TOK. Tutaj mieszkańcy mogą uzyskać wszelkie informacje na temat realizacji nowego systemu gospodarowania odpadami komunalnymi oraz złożyć wypełnione deklaracje. Pełna informacja udzielana jest też telefonicznie pod numerem: 14 688 86 30.

Wypełnienie i dostarczenie deklaracji do TOK jest obowiązkiem wszystkich właścicieli nieruchomości w Tarnowie. Nakłada go na nich uchwała Rady Miejskiej podjęta w związku z nowelizacją ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Obowiązek dotyczy zarówno właścicieli posesji jednorodzinnych, jak i właścicieli, zarządców oraz administratorów kamienic i bloków. W tym drugim przypadku lokatorzy praktycznie nie muszą się o nic troszczyć – wszyst-

kie formalności załatwi za nich podmiot administrujący daną nieruchomością.

Deklaracja nie jest skomplikowanym dokumentem. Kluczowe pytania dotyczą liczby mieszkańców danej posesji czy domów wielolokalowych oraz decyzji czy odpady będą segregowane czy nie. Te odpowiedzi staną się podstawą do wyliczenia opłaty.

Radni uchwalili, iż odbiór śmieci z nieruchomości zamieszkałej wynosi 9,90 złotych miesięcznie od osoby przy segregowaniu śmieci i 15 złotych od osoby za odpady zmieszane, czyli nie posegregowane. – *Każdy z nas może sam zdecydować czy na poziomie własnego gospodarstwa domowego będzie segregował odpady czy też, decydując się na wyższą opłatę, będzie wyrzucał śmieci „jak leci”...* – mówi zastępca prezydenta Tarnowa, **Henryk Słomka-Narożański**.

W przypadku nieruchomości niezamieszkałych, a więc zakładów pracy, instytucji publicznych, etc., obowiązują stawki liczone od ilości zadeklarowanych pojemników i sposobu selekcji odpadów.

Nowe zasady i nowe stawki obowiązywać będą mieszkańców Tarnowa od 1 lipca tego roku.





Transport osób niepełnosprawnych pod innym numerem telefonu

Jest nowy przewoźnik dla osób niepełnosprawnych w Tarnowie. Zmienia się też numer telefonu dla zamawiających tego rodzaju usługi. Teraz numer, pod którym osoby niepełnosprawne poruszające się na stałe na wózkach inwalidzkich mogą zamawiać przewozy to 666 20 20 30.

Pozostałe warunki przewozów pozostają bez zmian. Część stała opłaty za korzystanie z samochodu wynosi 2,50 zł, a opłata za każdy rozpoczęty kilometr jazdy z pasażerem wynosi 0,50 zł. W przypadku rezygnacji pasażera z kursu do miejsca docelowego obowiązuje opłata stała w wysokości 3,00 zł. Opłata za postój samochodu na życzenie pasażera: proporcjonalnie do czasu trwania postoju wynosi 10,00 zł/godz.

Przewozy odbywają się od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 16.00. Kierowca jest zobowiązany do bezpłatnej pomocy w przemieszczaniu (transporcie) pasażera niepełnosprawnego od drzwi domu do pojazdu i odwrotnie w granicach swoich możliwości fizycznych. Powinien również zapewniać pasażerowi opiekę i pomoc.

Miasto do każdego kilometra z pasażerem dopłaca 6 zł. W sumie kwota dopłat z tego tytułu z budżetu wyniesie ponad 37 tysięcy złotych.

Dla potrzebujących

Jedną z najpiękniejszych tradycji związanych ze Świątami Bożego Narodzenia jest wysyłanie najbliższym kartek z życzeniami. Dzisiaj, w dobie rozwiniętej komunikacji elektronicznej, tradycyjne pocztówki można bez problemu zastąpić kartkami elektronicznymi.

Do takiej właśnie formy składania sobie życzeń w ramach dorocznej akcji „Daj bliskim swoje ciepło – nie tylko na święta” namawiał w okresie Bożego Narodzenia Urząd Miasta. – Dzięki akcji udało się zaoszczędzić pięć tys. zł, które zostały przekazane potrzebującym. Tym razem trafiły one do Caritas Diecezji Tarnowskiej z przeznaczeniem na wyposażenie wybudowanego z budżetu miasta nowego Domu dla Bezdomnych Mężczyzn – mówi



dyrektor Wydziału Marki Miasta **Maria Zawada-Bilik**.

Akcja odbywa się dwa razy do roku: w Święta Wielkiej Nocy i właśnie w Święta Bożego Narodzenia i z roku na rok cieszy się coraz większą popularnością. Włączają się w nią nie tylko miejskie instytucje, ale również szkoły oraz prywatne firmy.

Tarnowska Kropla z pomocą

Wolontariusze z Tarnowa odwiedzili Wrocław. Działacze Stowarzyszenia Tarnowska Kropla gościli u małych pacjentów Kliniki Transplantacji Szpiku Onkologii i Hematologii Dziecięcej tamtejszej Akademii Medycznej.

Do chorych dzieci trafiły podarki i środki czystości przygotowane przez tarnowskie gimnazja, szkoły podstawowe i niektóre szkoły ponadgimnazjalne. Do

wrocławskiej Kliniki zawieziono także listę honorowych dawców szpiku z Tarnowa i okolic rekrutowanych podczas ostatniej, mikołajkowej akcji.

Podarunki zbierała młodzież z Gimnazjum nr 11 przy ul. Szujskiego, tam też były one pakowane i segregowane. Prezenty dla wszystkich siedemdziesięciu małych pacjentów przygotował również Urząd Miasta Tarnowa.



Pozarządówki ze wsparciem

3,5 mln zł zaplanowano w budżecie na 2013 rok na wsparcie organizacji pozarządowych. Za nami część konkursów. Podpisano także pierwsze umowy na realizację zadań publicznych.

Konkursy z zakresu pomocy społecznej i zdrowia zostały ogłoszone na przełomie listopada i grudnia. Dotyczyły one prowadzenia punktu opieki nad osobami nietrzeźwymi zatrzymanymi na terenie miasta Tarnowa, pomocy rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywania szans tych rodzin i osób, wspierania rodziny i systemu pieczy zastępczej, prze-

Kolejne środki trafiły do organizacji pozarządowych na przełomie stycznia i lutego. 30 tys. zł zostało przeznaczonych na aktywność 50+, kolejne 245 tys. zł na kulturę, sztukę, ochronę dóbr kultury i dziedzictwa narodowego, podtrzymywanie i upowszechnianie tradycji narodowej, pielęgnowanie polskości oraz rozwój świadomości narodowej, obywatelskiej i kulturowej,



Pozarządowe organizacje pożytku publicznego to niezwykle ważna forma aktywności obywatelskiej. Ich działalność stanowi cenne uzupełnienie aktywności miejskich instytucji zajmujących się pomocą potrzebującym. Aby je wspomóc nie trzeba robić wiele - wystarczy przekazać jeden procent podatku.

Przy wypełnianiu rozliczeń podatkowych warto pamiętać zwłaszcza o lokalnych OPP. To podmioty, które prowadzą działalność na rzecz ogółu społeczności lub określonej grupy podmiotów pod warunkiem, że grupa ta jest wyodrębniona ze względu na szczególnie trudną sytuację życiową lub materialną w stosunku do społeczeństwa.

Przypomnijmy, podatnik może wybrać stowarzyszenie czy fundację (tylko jedną!), której działalność chce wesprzeć. Wybierając instytucję, którą chcemy wesprzeć 1% podatku, musimy postępować bardzo ostrożnie. Przede wszystkim należy sprawdzić, czy ma ona status organizacji pożytku publicznego. To absolutnie konieczne, bo tylko takiej organizacji można przekazać 1%.

Lista lokalnych OPP na stronie www.tarnow.pl.

ciwdziałania uzależnieniom i patologiom społecznym oraz działalności na rzecz osób w wieku emerytalnym, a także ochrony i promocji zdrowia oraz działalności na rzecz osób niepełnosprawnych – *Chcielśmy, aby organizacje już od nowego roku mogły realizować zadania, stąd tak wczesne rozpoczęcie procedury konkursowej. Dzięki temu do pozarządówek powędrowało już 1,6 mln zł. Realizowane są aż 24 zadania* – mówi dyrektor Centrum Spraw Społecznych **Magdalena Osiak**.

a także działania na rzecz osób w wieku emerytalnym. 130 tys. zł powędrowało do organizacji zajmujących się działalnością wspomagającą rozwój gospodarczy Tarnowa. W tym przypadku chodzi głównie o zadania promujące, kreujące i eksponujące markę miasta oraz zadanie z obszaru: turystyka i krajoznawstwo. Rozstrzygnięto również konkursy z zakresu sportu (więcej na ten temat na str. 17).

Trwa nabór projektów z zakresu nauki, edukacji, oświaty i wychowania. Natomiast

na przełomie marca i kwietnia organizacje pozarządowe będą mogły starać się o dofinansowanie do zadań z zakresu wspierania i upowszechniania kultury fizycznej (wakacyjne zgrupowania sportowe wyjazdowe i na terenie miasta), nauki, edukacji, oświaty i wychowania (organizacja wypoczynku letniego dla dzieci pochodzenia polskiego i Polaków zamieszkałych zagranicą) oraz pomocy społecznej w tym pomocy rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywania szans tych rodzin i osób, wspierania rodziny i systemu pieczy zastępczej, przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom społecznym oraz działalności na rzecz osób w wieku emerytalnym (organizacja dystrybucji artykułów żywnościowych na rzecz mieszkańców Tarnowa). Planowane jest też ogłoszenie konkursu na utworzenie i prowadzenie Centrum Terapii Uzależnień.

Wyniki, informacje o konkursach oraz wnioski są udostępniane na bieżąco na stronie tarnow.pl w zakładce „Współpraca z organizacjami pozarządowymi” oraz na BIP-ie. Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerami tel. **14 68 82 834 lub 14 68 82 826**.

Ośrodek wymienia doświadczenia

W tarnowskim Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej gościli przedstawiciele ośrodków pomocy społecznej z Rzeszowa i Dębicy. Celem wizyty była wymiana doświadczeń z zakresu organizacji systemu pieczy zastępczej i wsparcia rodzin.

Minął rok od wejścia w życie nowej ustawy o wspieraniu rodziny i pieczy zastępczej. – Tego typu wizyty studyjne, rozmowy o korzyściach i trudnościach związanych z realizacją ustawy, wskazywanie dobrych praktyk i wymiana doświadczeń są bezcenne – mówi zastępca prezidenta ds.

społecznych **Dorota Skrzyniarz**. Goście mieli okazję zapoznać się także z informacją na temat roli, jaką w tarnowskiej pomocy społecznej pełnią asystenci rodzin z problemami opiekuńczo-wychowawczymi. Tarnów realizuje bowiem unikatowy w skali kraju projekt „Intensywna praca asystenta rodziny z rodziną przeżywającą trudności w wypełnianiu funkcji opiekuńczo-wychowawczych”. – Projekt ten adresowany jest do rodziców dzieci objętych pieczą zastępczą oraz rodziców z rodzin z problemami opiekuńczo-wychowawczymi. Już teraz widzimy, że dzięki niemu zmniejszyła się liczba dzieci

kierowanych do placówek opiekuńczo-wychowawczych – podkreśla dyrektor **MOPS Dorota Krakowska**.

Tarnów podzielił się także swoim doświadczeniem w zakresie tworzenia Centrum Obsługi Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych. To jedna z dwóch takich instytucji w Polsce. Dzięki jednemu nadzorowi umożliwia lepszą koordynację działających na terenie miasta placówek, przez co ich zadania i obowiązki nie pokrywają się, a koszty działalności są zdecydowanie niższe. Do podobnych rozwiązań przemyślają się także Rzeszów i Dębica.

Wstążka przeciw przemocy

Po raz pierwszy w historii Tarnów włączył się w obchody międzynarodowej kampanii „Biała Wstążka”. To największa na świecie akcja będąca symbolem sprzeciwu przeciwko przemocy. Patronat Honorowy nad Kampanią objął prezydent Ryszard Ścigała.

W środkach komunikacji miejskiej, a także w wielu tarnowskich instytucjach rozwieszone zostały plakaty, a na ulicach, mieszkańcom rozdawano ulotki informacyjno-edukacyjne z adresami miejsc, w których można otrzymać pomoc. – Łącznie rozdano 500 sztuk plakatów i około 2000 sztuk ulotek. Informacje o możliwości uzyskania pomocy z pewnością dotarły do wielu osób, które doświadczają lub spotykają się z przemocą w swoim codziennym życiu – mówi **Dorota Krakowska**, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej – organizatora akcji.



Jak podkreśla dyrektor Krakowska, cała akcja nie udałaby się jednak bez aktywnej współpracy wielu tarnowskich instytucji. Partnerami akcji były m.in. policja, Straż Miejska, Straż Pożarna, komunikacja miejska, sportowcy, artyści, instytucje kultury, przedstawiciele biznesu oraz Pałacu Młodzieży, który przygotował adresowany do swoich rówieśników happening teatralno-plastyczny pt.: „Protest przeciw agresji”. Dodatkowo wychowankowie pałacu stworzyli drużynę „Białej Wstążki”, która prowadziła akcję informacyjną wśród wychowanków i ich rodziców. Wolontariusze na ulicach miasta rozdawali miniaturowe „Księżeczki Białej Wstążki”.

Zainteresowani mogli skorzystać także z innych form wsparcia. W siedzibie MOPS-u przez cały czas trwania kampanii dyżurował psycholog. Udzielano również konsultacji telefonicznych na temat miejsc gdzie osoby uwiękane w przemoc mogą otrzymać pomoc. Z porad tych skorzystało około 30 osób.

Na zakończenie kampanii odbyła się konferencja „Przemoc wobec kobiet – filozofia pomagania”, w której udział wzięła m.in.

Ewelina Bazyluk, koordynator Ogólnopolskiego Porozumienia Osób

Instytucji i Organizacji Pomagających Ofiarom Przemocy w Rodzinie „Niebieska Linia”. – Każda taka akcja to ślad w świadomości mieszkańców, zwrócenie uwagi na zjawisko przemocy wobec kobiet. Na znak solidaryzowania się z hasłem kampanii rozdaliśmy ponad 1000 białych wstążek – podsumowuje zastępca prezydenta Tarnowa **Dorota Skrzyniarz**.

Łatwiej do specjalisty

Rodziny zastępcze oraz dzieci przebywające w takich rodzinach mają do dyspozycji nowe pomieszczenia przy ulicy Gosłara 5. To właśnie tam mieści się teraz Dział ds. Pieczy Zastępczej Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej.

Nowy lokal jest komfortowo wyposażony i dostosowany do potrzeb rodzin zastępczych. W budynku znajdują się gabinety specjalistów (pedagogów, psychologów i koordynatorów Rodzinnej Pieczy Zastępczej i Asysty Rodzinnej). Prowadzone są także

szkolenia grup wsparcia i samopomocy oraz spotkania socjoterapeutyczne. – Dostrzegamy znaczenie rodzinnych form opieki nad dzieckiem. Staramy się coraz mocniej wychodzić naprzeciw potrzebom funkcjonujących już w mieście rodzin i tworzyć lepsze warunki do rozwoju rodzicielstwa zastępczego – mówi zastępca prezydenta **Dorota Skrzyniarz**.

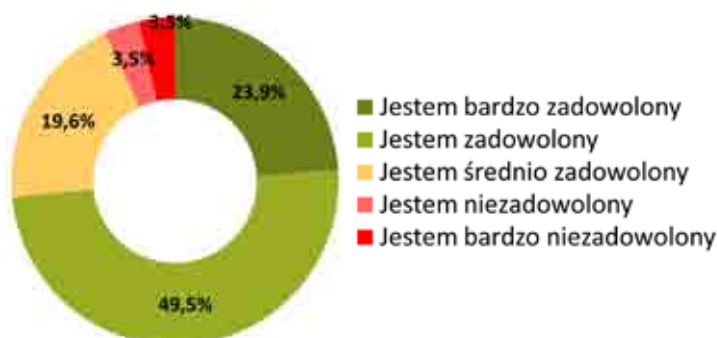
Adaptacja budynku pozwolił na usprawnienie działań na rzecz rodzin biologicznych i zastępczych z terenu miasta. Dyrektor MOPS-u **Dorota Krakowska** podkreśla, że komfortowe warunki umożliwiają częstsze kontakty dzieci umieszczonych w rodzinach zastępczych z ich rodzicami biologicznymi, co przekłada się na umacnianie więzi z naturalnymi rodzicami. – Ważne jest to, że została stworzona możliwość pozwalająca rodzicom biologicznym na poznanie prawidłowych wzorców pełnionych ról i relacji między członkami rodziny oraz doświadczeń związanych z życiem rodzinnym, jakie powinni starać się wypracować by jak najszybciej dzieci wracały do rodzinnego domu – podsumowuje dyrektor Krakowska.

Remont i adaptacja pomieszczeń kosztowały w sumie 400 tys. zł. Pieniądze pochodziły w całości z budżetu miasta.



Tarnowianie zadowoleni z miasta

W jakim stopniu jest Pan(i) zadowolony(a) z tego, że mieszka w Tarnowie?



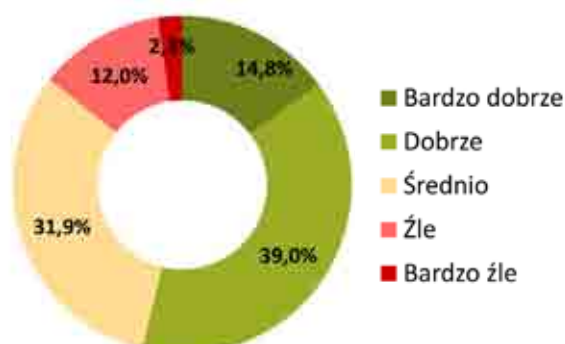
$\frac{3}{4}$ mieszkańców Tarnowa jest zadowolonych z faktu, że mieszka w tym mieście. To jeden z wniosków badania opinii mieszkańców Tarnowa wykonane go przez Instytut Badania Opinii Homo Homini. Badania dotyczyły poziomu zadowolenia tarnowian odnoszącego się m.in. do jakości życia, bezpieczeństwa, usług komunalnych, oferty edukacyjnej, estetyki, dostępności do opieki zdrowotnej.

Tarnowianie dostrzegają wiele pozytywnych zmian w swoim otoczeniu. Wysoko oceniają np. komfort życia w Tarnowie, poziom bezpieczeństwa i estetykę. - W opinii mieszkańców miasto się zmieniło. Tarnowianie mocno się z nim identyfikują. Prawie trzy czwarte wypowiada się w ten sposób. Ludzie widzą zmiany, które tu zaszły, dostrzegają, że Tarnów się rozwija i staje się subregionalnym centrum – podkreśla prezydent **Ryszard Ścigała**.



Instytut Badania Opinii Homo Homini przeprowadził badania próbą losową we wrześniu br. na reprezentatywnej grupie mieszkańców Tarnowa. Dane z raportu posłużą także do bieżącego monitorowania realizacji Strategii Rozwoju Miasta Tarnów 2020. Pełne wyniki badań na stronie www.tarnow.pl w zakładce „Media / Files / Homo Homini badanie jakości życia”.

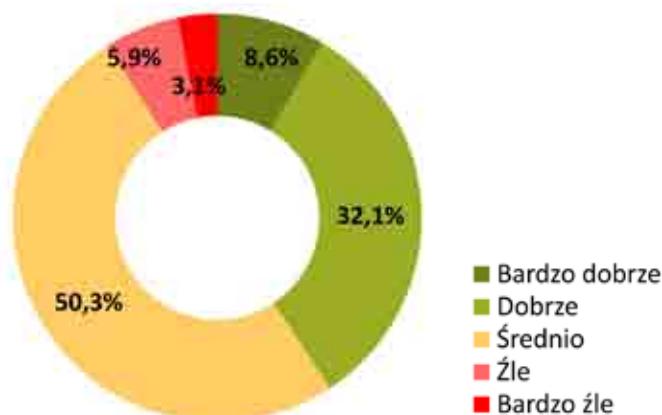
Jak Pan(i) ogólnie ocenia komfort/jakość życia w mieście?



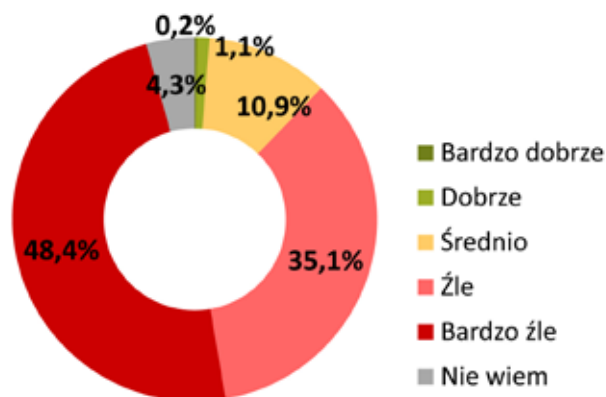
Pozytywów wskazanych przez mieszkańców jest zresztą więcej. Należy do nich zaliczyć także m.in. wysoką jakość nauczania w szkołach, dobrą ofertę kulturalną, coraz lepszą infrastrukturę, dostępność do infrastruktury czasu wolnego, placów zabaw czy pracę służb komunalnych.

Zapytani o największe problemy mieszkańcy wskazywali: brak pracy (37%), infrastrukturę drogową, w tym brak obwodnicy (16,4%) oraz dostępności usług medycznych, w tym szczególnie kolejki i braki specjalistów (16,4%). – To niewątpliwie wyzwania na najbliższe lata, nie tylko dla Tarnowa, ale dla większości polskich miast. Oddziaływanie samorządu na te sfery jest istotnie ograniczone. Konieczny jest skuteczny lobbying i współdziałanie władz centralnych z samorządami np. w obszarze pobudzenia rynku pracy – mówi prezydent.

Jak generalnie ocenia Pan(i) nasze miasto jako miejsce do życia?



Jak ocenia Pan(i) w Tarnowie łatwość znalezienia pracy?



MDS jak spod igły



Czy wiesz, że...
Parametry techniczne MDS po przebudowie to:
długość 73,15 m
szerokość 48,1 m
wysokość 11,20 m
liczba kondygnacji 2 nadziemne i częściowo 1 podziemna
pow. zabudowy 2671,6 mkw
pow. użytkowa 3695,9 mkw
kubatura 21613,11 m sześć.

Rozwoju Bazy Sportowej Województwa Małopolskiego – mówi dyrektor TOSiR, **Edward Rusnarczyk**.

Po rozstrzygnięciu przetargu rozpocznie się kompleksowa modernizacja MDS. Przebudowie poddane będą:

- ♦ basen sportowy o wymiarach 25 x 12,5 m i głębokości 1,2 do 2,0 m (wypłylenie niecki, nowe okładziny ceramiczne, przelewy górne, nowa sieć wody technologicznej i SUW),
- ♦ sala sportowa (nowa nawierzchnia sportowa - parkiet wentylowany oraz pełne wyposażenie sportowe),
- ♦ salka gimnastyczna (nowy parkiet),
- ♦ szatnie i zaplecza sanitarne basenu i sal sportowych, w tym zapewnienie pełnej dostępności dla osób niepełnosprawnych (podjazd, szatnie i sanitariaty, podnośnik basenowy).

Wymienione zostaną także wszystkie sieci i instalacje wewnętrzne oraz poszycie dachu. Przebudowane i ocieplone będą elewacje, wymieniona zostanie stolarka drzwiowa i okienna. Program użytkowy zostanie powiększony o basen rekreacyjny z torem do nauki pływania i atrakcjami wodnymi.

Obiekty sportowe w Mościcach zyskają nową jakość. Zarządzający nimi Tarnowski Ośrodek Sportu i Rekreacji właśnie przygotowuje dokumentację przetargową na wybór wykonawcy robót.

Modernizację Miejskiego Domu Sportu wpisaliśmy do Strategii Rozwoju Miasta „Tarnów 2020” – przypomina zastępca prezydenta Tarnowa, **Krystyna Łatała**. – W ubiegłym roku rozpoczęliśmy realizację

tego zadania. To oznacza, że opracowano kompletną dokumentację techniczną oraz uzyskano prawomocną decyzję o pozwoleniu na przebudowę Miejskiego Domu Sportu. Zadanie zostało także wpisane do Wieloletniej Prognozy Finansowej miasta Tarnowa na lata 2013 do 2025. – Ponadto opracowaliśmy i złożyliśmy wnioski do Ministerstwa Sportu o dofinansowanie oraz do Urzędu Marszałkowskiego o wpisanie tej inwestycji do Wieloletniego Programu

Wkrótce parkometry

Jednym z działań związanych z unowocześnieniem miasta jest wykorzystanie rozwiązań informatycznych, w tym w szczególności związanych z Tarnowską Kartą Miejską.

– Przyjąłem zasadę, dotyczącą zastosowania ułatwień, również cenowych, dla mieszkańców Tarnowa na wszystkie usługi świadczone przez miasto, a dotowane z budżetu miasta. Dotyczyć to powinno również systemu opłat za parkowanie. Stąd moja dyspozycja wdrożenia nowoczesnych parkometrów – stwierdza prezydent **Ryszard Ścigała**. W Tarnowie wkrótce pojawią się parkometry. W budżecie miasta na ten rok zabezpieczono milion złotych na zakup i montaż urządzeń. – Pozwoli to Targowiskom Miejskim na zakup około 50 parkometrów – mówi zastępca prezydenta Tarnowa, **Henryk Słomka-Narożański**. – Jeśli dopiszą warunki atmosferyczne, pierwsze parkometry staną jeszcze w maju.

– Najpóźniej w lutym w przetargu wyłonimy dostawcę parkometrów. Parkometry zostaną rozmieszczone proporcjonalnie w całej strefie płatnego parkowania – mówi dyrektor Targowisk Miejskich, **Jacek Chrobak**. – Rozpoczniemy od ścisłego centrum Tarnowa.



Korzyści z tytułu parkometrów są oczywiste, zarówno dla kierowców, jak i dla miasta. Dla Tarnowa, jak pokazują doświadczenia z innych miast w Polsce, wyraźnie zwiększą się wpływy do budżetu z tytułu opłat parkingowych.

Z kolei dla kierowców parkometry niosą zasadnicze ułatwienia. Po pierwsze są widoczne, łatwo i szybko dostępne. Nie ma potrzeby szukania najbliższego kiosku czy innego punktu sprzedaży kart parkingowych. – To szczególnie istotne z punktu widzenia kierowców spoza Tarnowa, turystów, którzy nie muszą martwić się tym, gdzie kupią kartę parkingową – podkreśla dyrektor **Chrobak**.

W parkometrach można będzie płacić gotówką oraz kartą miejską. I to właśnie posiadacze karty miejskiej premium otrzymają 20-sto procentową zniżkę za opłatę parkingową. Równoległe z parkometrami, w dalszym ciągu funkcjonował będzie stary system opłat, czyli karty parkingowe.

Pieniądze na sport

Ponad dwa miliony złotych przeznaczył tarnowski magistrat na rozwój sportu w Tarnowie w bieżącym roku. W budżecie Wydziału Sportu zaplanowano 1 mln 220 tys. zł na dotacje, w tym 510 tys. na sport kwalifikowany, 670 tys. na sport dzieci i młodzieży oraz 40 tysięcy na sport niepełnosprawnych. Ponadto zaplanowano 180 tys. na nagrody i stypendia sportowe, 600 tys. zł na realizację sportowego feryjnego i wakacyjnego wypoczynku dzieci i młodzieży oraz miejskiego kalendarza imprez sportowych.

Do tego dochodzą wydatki inwestycyjne w wysokości 1 mln 200 tys. zł (w tym inwestycje TOSiR w wysokości 1 mln zł)

procedury, oferty zostały poddane analizie Komisji Konkursowej, która wypracowała rekomendacje oraz własne propozycje podziału kwot dotacji na poszczególne podmioty.

Jak co roku podział środków budzi emocje zainteresowanych klubów, których potrzeby i oczekiwania rosną, a jednocześnie maleje potencjał sponsorów. W tej sytuacji budżet miasta, po który organizacje sportowe sięgają najchętniej, staje się głównym donatorem i sposobem na finansowanie ich działalności.

Liczba ofert wzrasta rokrocznie do rekordowej w tym roku liczby 63. Zawarte w nich programy są coraz bogatsze i ciekawsze, stąd coraz ciężiej podejmo-



oraz działalność Tarnowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji (w tym realizacja części feryjnego i wakacyjnego wypoczynku dzieci i młodzieży oraz nieodpłatnego programu masowej nauki pływania dla uczniów tarnowskich szkół). – Łączna kwota

to ponad 12 milionów złotych, co w sumie daje 2,15% tegorocznego budżetu miasta – mówi zastępca prezydenta Tarnowa, **Krystyna Latała**.

Już wiadomo, do kogo trafią pieniądze przeznaczone na sport kwalifikowany oraz sport dzieci i młodzieży. W obu tych obszarach rozstrzygnięty został właśnie konkurs ofert. W ramach obowiązującej

Czy wiesz, że...

W 2011 roku:
1,73% budżetu ogółem przeznaczono na sport
ponad 8 milionów 770 tysięcy to budżet w liczbach
bezwzględnych bez mała 1 milion 600 tysięcy
przeznaczony został na inwestycje
prawie tyle samo przeznaczono na sport dzieci i młodzieży
działalność TOSiR to ponad 5 milionów 300 tysięcy
265 tysięcy wydatkowane na sport wyczynowy

wać decyzje i dokonywać wyborów. Ostateczny przydział środków jest zatem efektem trudnego kompromisu. I jak to bywa w przypadku kompromisów, na ogół wszystkie strony są z niego niezadowolone.

Zgodnie z wieloletnią tradycją spore środki przeznaczone zostały na zadanie „Sportowe talenty”, czyli nabór i selekcję dzieci i młodzieży do sekcji klubów działających w Tarnowie. Kolejne działania dotyczą upowszechniania sportu wśród niepełnosprawnych oraz zajęć na basenie „Niepełnosprawny – sprawny w wodzie”. W tym ostatnim przypadku chodzi o bezpłatne zajęcia pływania dla niepełnosprawnych ruchowo dzieci w wieku 6-15 lat.

Zdaję sobie sprawę, że potrzeby tarnowskiego sportu są olbrzymie, a podstawową rolą miasta jest wsparcie sportu dzieci i młodzieży. Samorząd powinien też dawać sygnały komercyjnym sponsorom, których rolą jest finansowanie sportu zawodowego.

Tak też czynimy w Tarnowie w przypadku żużla, piłki ręcznej, nożnej i siatkówki – mówi prezydent Tarnowa Ryszard Ścigała.

W związku z tym, że środki na dotacje nie zaspokajają w pełni potrzeb tarnowskich klubów, Komisja Sportu, Rekreacji i Turystyki Rady Miejskiej w Tarnowie złożyła wnioski do budżetu na rok 2013 o przyznanie dodatkowych środków na sport. Akceptację rady uzyskał natomiast drugi wniosek dotyczący zwiększenia o 100 tys. zł puli stypendialnej dla tarnowskich sportowców i trenerów.

W konkursie dotyczącym sportu wyczynowego priorytetami są dyscypliny szczególnie ważne dla Tarnowa: żużel, piłka nożna, piłka siatkowa, koszykówka i piłka ręczna. Żużlowcy otrzymali 280 tys. zł, piłkarska Unia 145 tys. zł, a piłkarze ręczni 35 tys. zł. W sumie na sport wyczynowy przeznaczono ponad pół miliona zł.

- W sytuacji niewystarczających środków na dotacje dla klubów, szansą może stać się budżet obywatelski, propagowany przez Platformę Obywatelską. Warunkiem powodzenia pomysłu przeznaczenia części środków tego budżetu na sport jest jego aprobata przez mieszkańców Tarnowa, do czego będziemy bardzo zachęcać – mówi zastępca prezydenta Tarnowa, **Krystyna Latała**.

W 2013 roku:

- ◆ 2,15% budżetu ogółem przeznaczono na sport
- ◆ Ponad 12 milionów to budżet w liczbach bezwzględnych
- ◆ Milion 200 tysięcy przeznaczono na inwestycje
- ◆ Milion 740 tysięcy złotych przeznaczono na sport dzieci i młodzieży
- ◆ Podstawowa działalność TOSiR to ponad 8 milionów 700 tysięcy
- ◆ 510 tysięcy wydatkowane na sport wyczynowy

Mniej urodzeń? Tylko nieznacznie...

Trend demograficzny ostatnich lat w Polsce jest jednoznaczny: rodzi się coraz mniej dzieci. – *Tarnów nie jest tu wyjątkiem, chociaż akurat w naszym mieście spadek liczby urodzeń jest minimalny* – mówi zastępca prezydenta Tarnowa, **Krystyna Latała**.

W 2012 r. w porównaniu do roku 2010 w tarnowskich szpitalach przyszło na świat o 730 mniej dzieci. – *Należy jednak zauważyć, że liczba urodzeń mieszkańców Tarnowa spadła tylko o 34 dzieci* – uspokaja kierownik tarnowskiego USC **Krzysztof Krawczyk**.

W roku 2011 w Tarnowie:

- ◆ sporządzono 2.765 aktów urodzeń, z tego 973 dzieci to mieszkańcy Tarnowa
- ◆ urodziło się 1.352 dziewczynek
- ◆ urodziło się 1.413 chłopców, czyli o 61 więcej niż dziewczynek
- ◆ Julia, Zuzanna, Aleksandra, Emilia i Lena to najczęściej nadawane imiona dla dziewczynek
- ◆ Wioletta, Teodora, Tatiana, Romana i Pamela to najrzadziej nadawane dziewczynkom imiona
- ◆ Jakub, Kacper, Szymon, Filip i Karol to najczęściej nadawane imiona dla chłopców
- ◆ Zygmunt, Witold, Wit, William, Szymon i Szczepan to najrzadziej nadawane chłopcom imiona

W roku 2012 w Tarnowie

- ◆ sporządzono 2.328 aktów urodzeń, z tego 979 dzieci to mieszkańcy Tarnowa
- ◆ urodziło się 1.103 dziewczynek
- ◆ urodziło się 1.225 chłopców, czyli o 122 więcej niż dziewczynek
- ◆ Julia, Aleksandra, Emilia, Zuzanna i Milena to najczęściej nadawane imiona dla dziewczynek
- ◆ Wanessa, Wanda, Tola, Tatiana i Tamara to najrzadziej nadawane dziewczynkom imiona
- ◆ Jakub, Kacper, Szymon, Filip i Antoni to najczęściej nadawane imiona dla chłopców
- ◆ Zenon, Tytus, Teofil, Tadeusz, Szczepan to najrzadziej nadawane chłopcom imiona



Sukcesywny spadek narodzin dzieci na przestrzeni kilku ostatnich lat jest tendencją ogólnokrajową. Wśród przyczyn demografowie podkreślają panujący kryzys ekonomiczny, a co za tym idzie brak stabilizacji zawodowej, obawę o zatrudnienie i brak odpowiednich warunków mieszkaniowych. To sprawia, że młodzi ludzie rzadziej niż jeszcze kilka lat temu decydują się na zostanie świadomymi rodzicami.

Więcej chłopców, tradycyjne imiona

Tarnów to miasto w którym rodzi się więcej chłopców niż dziewczynek. Ta tendencja utrzymuje się na podobnym poziomie od kilku lat.

Tarnowianie są tradycjonalistami, jeśli chodzi o wybór imion dla dzieci. – *Najczęściej nadajemy swoim dzieciom imiona ugruntowane w naszym społeczeństwie pod względem kulturowym i zwyczajowym*

– mówi **Krystyna Latała**. – *Dziewczynkom: Julia, Aleksandra, Zuzanna; chłopcom: Jakub, Szymon, Filip.*

W tarnowskim Urzędzie Stanu Cywilnego bardzo rzadko zdarzają się przypadki, w których rodzice chcą nadać swojemu dziecku imię nie odpowiadające wymogom określonym w obowiązujących przepisach prawa. W przypadku takich kontrowersji, kierownik USC występuje do Rady Języka Polskiego o opinię, czy imię nie narusza którejs z przesłanek określonych w przepisach prawa. – *W swojej dotychczasowej pracy zawodowej tylko kilkakrotnie prowadziłem postępowania dotyczące kwestii nadania lub odmowy nadania dziecku imienia wybranego przez rodziców, które moim zdaniem nie rozróżniało płci dziecka. Były to takie imiona, jak np.: Amalie, Eulalie, Vito. O ile w pierwszych dwóch przypadkach RJP orzekła, iż imiona te nie pozwalają rozróżnić płci dziecka, o tyle w przypadku imienia Vito*

W roku 2010 w Tarnowie:

- ◆ sporządzono 3.058 aktów urodzeń, z tego 1.013 dzieci to mieszkańcy Tarnowa
- ◆ urodziło się 1.451 dziewczynek
- ◆ urodziło się 1.607 chłopców, czyli co 156 więcej niż dziewczynek
- ◆ Julia, Zuzanna, Emilia, Amelia i Aleksandra to najczęściej nadawane imiona dla dziewczynek
- ◆ Yasmina, Wirginia, Viktoria, Veronica, Teresa, Sylwia, Sofia, Simona i Róża to najrzadziej nadawane dziewczynkom imiona
- ◆ Jakub, Szymon, Kacper, Filip, Michał to najczęściej nadawane imiona dla chłopców
- ◆ Ziemowit, Szczepan, Stefan, Sambor, Raul to najrzadziej nadawane chłopcom imiona

Rada orzekła, iż nie ma przeszkód aby takie imię nadać chłopcu. Na wniosek rodziców imię Vito zostało wpisane do aktu urodzenia chłopca. W pozostałych przypadkach rodzice musieli dokonać wyboru innego imienia dla swoich pociech – mówi **Krystian Krawczyk**.

Od trzech lat prezydent Tarnowa **Ryszard Ścigała** honoruje rodziców pierwszego tarnowianina urodzonego w nowym roku. Dostają oni pamiątkowy certyfikat oraz czek na 2.000 zł.

Do tej pory byli to dwaj chłopcy i jedna dziewczynka. Co ciekawe, wszyscy pierwsi Tarnowianie przyszli na świat w doskonale wyposażonym i pięknie odnowionym Oddziale Położniczym miejskiego szpitala im. E. Szczeklika popularnie zw. starym szpitalem, który zmienia się niemal z dnia na dzień, zyskując nową jakość i wygląd.

W 2013 r. pierwszym tarnowianinem był chłopczyk o imieniu Marcel. Urodził się 1 stycznia o godzinie 16.40. Ważył 3.300g, mierzył 54 cm. Marcel jest pierwszym potomkiem Weroniki i Grzegorza.

Natomiast pierwsze dziecko urodzone w 2013 r. w Tarnowie to chłopczyk o imieniu Erwin, mieszkaniec Dębna. Także i on przyszedł na świat w szpitalu Szczeklika.



Kierownik USC odmawia przyjęcia oświadczenia o wyborze dla dziecka więcej niż dwóch imion, imienia ośmieszającego, nieprzyzwoitego, w formie zdrobniałej oraz imienia nie pozwalającego odróżnić płci dziecka. Jeżeli natomiast przy sporządzaniu aktu urodzenia rodzice nie dokonali wyboru imienia (imion) dziecka, kierownik urzędu stanu cywilnego wpisuje do aktu urodzenia jedno z imion zwykle w kraju używanych.

Wkrótce zmiany ułatwiające wybory do Rad Osiedli

Aktualnie tylko 10 z 16 tarnowskich osiedli posiada swoje rady. Sytuacja ta spowodowana była niską frekwencją podczas ostatnich wyborów, a w jednym przypadku zadecydował o tym brak kandydatów.

- Przygotowujemy ponowne wybory do brakujących rad osiedli - dla Starówki, Strusiny, Grabówki, Piaskówki, Zabłocia oraz osiedla Zielonego tak, aby łatwiej było zgłaszać kandydatów i głosować – mówi sekretarz miasta **Aleksandra Mizera**. Zachęcamy do przygotowań, do zgłaszania kandydatów, którzy skutecznie będą reprezentować swoje osiedla. Dlatego właśnie łagodzimy zapisy, które zawarte były w uchwale i już teraz namawiamy do głosowania – mówi prezydent **Ryszard Ścigała**.

Rada Miejska na najbliższej sesji podejmie uchwałę w sprawie przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami

dotyczących zmian w statutach osiedli. Będą one dotyczyć wydłużenia czasu trwania głosowania w dniu wyborów do rad osiedli (dotychczas wyborcy oddawali głosy w godzinach od 8.00 do 16.00. W tej chwili proponuje się zmianę - od godziny 8.00 do 20.00.),

- wykreślenia zapisu zawierającego graniczny termin do zgłaszania kandydatów na radnych osiedlowych (dotychczas obowiązujący zapis nakładał obowiązek zgłaszania kandydatów najpóźniej w terminie do 10 dnia przed dniem wyborów, po zmianach termin każdorazowo ustalany będzie przez Radę Miejską w uchwale w sprawie zarządzenia wyborów do rad osiedli).

Przypomnijmy, rady osiedli są jednostkami pomocniczymi Gminy Miasta Tarnowa. Siedziby Rad Osiedli zlokalizowane są w każdym osiedlu i administrowane przez Urząd Miasta



Tarnowa, Rady Osiedli pracują na dyżurach i zebraniach. Prezydent określa, proporcjonalnie do liczby mieszkańców, kwotę przeznaczoną na potrzeby infrastruktury technicznej w poszczególnych osiedlach. Ogólna wysokość tej kwoty nie może być mniejsza niż 0,50% dochodów własnych wykonywanego budżetu miasta. W przypadku gdy Rada Osiedla nie działa, propozycje zadań składają radni wybrani z danego okręgu. Proponowane zmiany w statutach można znaleźć na stronie internetowej tarnow.pl w zakładce „konsultacje społeczne”.

Co zrobić z azbestem?

Od września 1998 r. w naszym kraju zakazana jest produkcja, import i stosowanie wyrobów zawierających azbest, czyli minerał zaliczany obecnie do najgroźniejszych zanieczyszczeń. Wiemy już, że może być on szkodliwy dla zdrowia, powodując poważne choroby układu oddechowego. W tej chwili trwa „wielkie sprzątanie” – usuwanie odpadów azbestowych, które musi się zakończyć do 2032 r.

Jedynym dopuszczonym prawnym sposobem pozbywania się azbestu jest jego deponowanie na specjalnie do tego celu przygotowanych składowiskach. W Polsce obowiązują szczególne przepisy, regulujące postępowanie z odpadami zawierającymi azbest. Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z 2 kwietnia 2004 r. w sprawie sposobów i warunków bezpiecznego użytkowania i usuwania wyrobów zawierających azbest, właściciele i zarządcy nieruchomości zobowiązani są zgłosić prace polegające na zabezpieczeniu lub usuwaniu wyrobów zawierających azbest do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego. Ponadto zgodnie z rozporządzeniem Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z 23 października 2003 r. w sprawie wymagań w zakresie wykorzy-

stywania i przemieszczania azbestu oraz wykorzystywania i oczyszczania instalacji lub urządzeń, w których był lub jest wykorzystywany azbest na właścicieli, zarządcy bądź użytkowników nieruchomości, na której znajdują się wyroby zawierające azbest ciąży obowiązek sporządzenia informacji o wyrobach zawierających azbest i miejscu ich wykorzystania. Informacje te właściciel, zarządca lub użytkownik przekłada prezydentowi miasta.

Sprostanie wymogom prawa w tym zakresie wiąże się z koniecznością ponoszenia stosunkowo dużych kosztów. W celu pomocy mieszkańcom w bezpiecznym pozbyciu się odpadów zawierających azbest Urząd Miasta kontynuuje akcję „Usuwanie odpadów azbestowych z terenu miasta Tarnowa”. W 2013 r. po raz dwunasty rozpocznie się odbiór odpadów azbestowych od tarnowian, akcja potrwa do 15 listopada.

Pomoc polega na wykonaniu na koszt Urzędu Miasta Tarnowa następujących usług:

- ◆ Usunięcie powstałych w wyniku demontażu odpadów azbestowych, czyli spakowanie i załadunek na samochód tych odpadów (lub tylko załadunek na samochód, jeśli odpady azbestowe zostały uprzednio spakowane przez demontującego).



- ◆ Transport powstałych w wyniku demontażu odpadów azbestowych z terenu nieruchomości do miejsca unieszkodliwienia.
- ◆ Unieszkodliwienie odpadów azbestowych na przystosowanym do tego składowisku odpadów.

Informacje o posiadanych odpadach azbestowych oraz wnioski o ich usuwanie należy składać w Biurze Ochrony Środowiska Centrum Usług Ogólnomiejskich Urzędu Miasta Tarnowa, przy ul. Bernardyńskiej 24. Szczegóły akcji można poznać pod nr tel. 14/68-82-872 lub 14/68-82-874.

Obowiązki wytwarzających odpady

Na prośbę Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego przypominamy podmiotom korzystającym ze środowiska o konieczności wywiązywania się z obowiązków sprawozdawczych względem Marszałka Województwa dotyczących gospodarowania odpadami, w zakresie oraz w terminach określonych w niżej wymienionych ustawach:

Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. **o odpadach** (Dz. U. z 2010 r., Nr 185, poz. 1243 i Nr 203, poz. 1351, z późn. zm.), oraz obowiązująca od 23 stycznia 2013 r. ustawa z dnia 14 grudnia 2012 r. **o odpadach** (Dz. U. poz. 21) - obowiązek prowadzenia ewidencji i sprawozdawczości odpadowej – do 15 marca za poprzedni rok kalendarzowy.

Ustawa z dnia 24 kwietnia 2009 r. **o bateriach i akumulatorach** (Dz. U. z 2009

r., Nr 79, poz. 666) - obowiązki z zakresu gospodarowania bateriami i akumulatorami – do 15 marca po roku, którego dotyczy sprawozdanie.



Ustawa z dnia 11 maja 2001 r. **o opakowaniach i odpadach opakowaniowych** (Dz. U. z 2001r. Nr 63, poz. 638 z późniejszymi zmianami) – obowiązki z zakresu gospodarki opakowaniami i odpadami

opakowaniowymi – do 31 marca za poprzedni rok kalendarzowy.

Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001r. - **Prawo ochrony środowiska** (Dz. U. z 2008 r. Nr 25, poz. 150 z późniejszymi zmianami) - obowiązki przedkładania informacji o rodzaju, ilości i miejscu występowania substancji stwarzających szczególne zagrożenie dla środowiska – do 31 marca 2013 r.

Szczegółowe informacje dotyczące ciążyących na podmiotach gospodarczych obowiązków związanych z gospodarowaniem odpadami są dostępne w Urzędzie Marszałkowskim (Departament Środowiska, Rolnictwa i Geodezji – Wydział Ochrony Środowiska, Kraków ul. Raclawicka 56 tel. 12/6303-140), pomocą konsultacyjną służy też Biuro Pozwoleń Środowiskowych w COM UMT.

Jak poprawić jakość powietrza?

W grudniu 2012 roku Zarząd Województwa Małopolskiego przygotował projekt aktualizacji Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego i skierował go do konsultacji społecznych. W styczniu 2013 r. odbyły się konsultacje projektu z udziałem m. in. samorządowców. Podczas spotkania przedstawiono założenia programu, dyskutowano o stanie zanieczyszczenia powietrza w Małopolsce oraz jego wpływie na zdrowie Małopolan. Odbył się też panel dyskusyjny dotyczący koncepcji i możliwości rozwiązania problemu zanieczyszczenia powietrza w naszym regionie.

Kwestia zanieczyszczonego powietrza to poważny problem w całym kraju. Zawartość pyłu zawieszonego (PM10) w samym Krakowie jest największe w Polsce. Tarnów pod względem zanieczyszczenia powietrza znajduje się w najlepszej sytuacji w Małopolsce – przekroczenia dopuszczalnych stężeń zanieczyszczeń są tu najmniejsze i zdarzają się najrzadziej. Mimo to nie możemy być zadowoleni ze stanu powie-

trza, zwłaszcza zimową porą - w okresie grzewczym.

Program ochrony powietrza dla województwa małopolskiego został przygotowany w 2009 roku w celu przywrócenia odpowiedniej jakości powietrza na terenie Małopolski. Zaplanowano w nim m.in. szereg działań mających ograniczyć emisję z sektora komunalnego, emisję z transportu oraz emisję przemysłową. W przygotowanym przez województwo małopolskie dokumencie wykazano, że oszczędności z tytułu poprawy jakości powietrza mogą wynieść nawet blisko 2 mld zł rocznie.

Dla Tarnowa program przewiduje m.in.:

- nasilenie kontroli palenisk domowych w celu przestrzegania zakazu spalania odpadów,
- zakaz palenia w kominkach w czasie alarmu smogowego,
- całkowity zakaz rozpalania ognisk,
- stopniowy zakaz spalania paliw stałych w kotłach i piecach,
- ograniczanie poruszania się samochodów w centrum miasta,



- pobieranie zwiększonej opłaty za parkowanie pojazdów w śródmieściu,
- kontrolę budów pod kątem ograniczania pylenia, wstrzymywanie prac budowlanych powodujących pylenie,
- działania informacyjno – edukacyjne.

Zachęcamy mieszkańców naszego miasta do zapoznania się z projektem aktualizacji programu (dostępnym na stronie www.malopolskie.pl/apop) oraz zgłaszania swoich uwag i wniosków bezpośrednio do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego lub za pośrednictwem Urzędu Miasta Tarnowa.

Gdzie oddać niepotrzebne leki?

W tym roku po raz kolejny ruszyła prowadzona przez Urząd Miasta Tarnowa akcja ekologiczna „Zbiórka leków nieużytecznych”.

Akcja została zainicjowana w 2001 roku w ramach działań na rzecz kształtowania świadomości ekologicznej mieszkańców naszego miasta i przypomnienia o potrzebie segregacji odpadów komunalnych - szczególnie tych wymagających specjalistycznego unieszkodliwiania (innego niż składowanie). Dzięki współpracy z aptekami oraz Małopolską Kolumną Transportu Sanitarnego w Tarnowie, odbierającą i utylizującą te niebezpieczne odpady w sposób nie zagrażający środowisku i zdrowiu ludzi, każdy mieszkaniec naszego miasta może pozostawić niepotrzebne leki w specjalnie do tego przygotowanych pojemnikach znajdujących się w wybranych aptekach.

W ubiegłym roku w Tarnowie zebrano 995 kg leków, które zamiast trafić na składowisko odpadów zostały unieszkodliwione. W ciągu dwunastu lat zneutralizowano łącznie ponad 5 ton niepotrzebnych medykamentów.

Akcja zbiórki leków przyczynia się do podniesienia świadomości ekologicznej



mieszkańców i uczy właściwego postępowania z odpadami niebezpiecznymi. Zachęcamy mieszkańców naszego miasta do zrobienia przeglądów domowych apteczek i wysegregowanie leków, które już nie będą potrzebne (przetworzonych, nieużywanych). Nie należy wyrzucać ich do kosza – dla dobra środowiska i naszego zdrowia warto wybrać się do jednej z 15 wymienionych aptek i tam je pozostawić.

W 2013 roku rozszerzono zbiórkę o kolejne dwie apteki, tak że aktualnie leki możemy oddawać do pojemników ustawionych w następujących miejscach:

1. Apteka „SŁONECZNA” Os. XXV-lecia, 33-100 Tarnów
2. Apteka „ESKULAP” ul. Czerwonych Kłonów 4, 33-100 Tarnów
3. Apteka ul. Krakowska 1, 33-100 Tarnów
4. Apteka „LIBER” ul. Krakowska 34, 33-100 Tarnów
5. Apteka ul. Lwowska 14, 33-100 Tarnów
6. Apteka „ARONIA” ul. Marii Panny 2, 33-100 Tarnów
7. Apteka „Pod Opatrznością” ul. Pułaskiego 91, 33-100 Tarnów
8. Apteka „Pod Koroną” ul. Krakowska 15, 33-100 Tarnów
9. Apteka „Na Błoniach” ul. Błonie 2, 33-100 Tarnów
10. Apteka „Pod Różą” ul. Urszulańska 7, 33-100 Tarnów
11. Apteka „Przy Plantach” ul. Krakowska 53, 33-100 Tarnów
12. Apteka „Pod Eukaliptusem” ul. Zarzyckiego 23/1A, 33-101 Tarnów
13. Apteka „Trzy Korony” ul. Kwiatkowskiego 15, 33-101 Tarnów
14. Apteka „M&M” s.c. ul. Bema 5, 33-100 Tarnów
15. Apteka „Stokrotka” ul. Parkowa 2, 33-100 Tarnów



Dokładnie 20 lat temu, w dniach 7-11 lutego 1993 r. w Tarnowie odbywała się Zimowa Uniwersjada. Rozgrywano zawody jazdy figurowej na lodzie. Zarząd Miasta oraz radni Rady Miejskiej widoczni byli na trybunach, wręczali też medale i dyplomy.

Radni prywatnie

Imię i nazwisko: **Jakub Kwaśny**

Główna cecha mojego charakteru: **wytrwałość**

Cechy, których szukam u kobiet: **spokój i siła charakteru**

Co cenię u przyjaciół: **przede wszystkim lojalność**

Moja główna wada: **biorę na siebie za dużo obowiązków**

Moje ulubione zajęcie: **spanie, definitywnie brak mi snu**

Moje marzenie o szczęściu: **jestem szczęśliwy**

Kim chciałbym być, gdybym nie był tym kim jestem: **Tak jak tata, policjantem**

Słowa, których nadużywam: **prawda**

Ulubieni bohaterowie literaccy: **Doktor Judym**

Ulubieni bohaterowie życia codziennego: **moja babcia Stasia**

Czego nie cierpię ponad wszystko: **chamstwa i braku kultury**

Błędy, które najłatwiej wybaczam: **człowiek jest istotą z natury popełniającą błędy. Potrafię wybaczyć w zasadzie**



wszystko, jeśli tylko ktoś stara się poprawić

Dar natury, który chciałbym posiadać: **toż to reklama wody mineralnej**

Moje życiowe motto: **dopóki walczysz, jesteś zwycięzcą**

Na sesjach Rady Miejskiej

15 lat temu

17 lutego 1998 r. Rada Miejska w Tarnowie, uchwałą poparła działania Rządu RP zmierzające w kierunku przeprowadzenia reform ustrojowych i dokończenie reformy administracji publicznej.

10 lat temu

20 lutego 2003 r. Rada Miejska w Tarnowie uchwaliła Statut Gminy Miasta Tarnowa, który obecnie obowiązuje.

5 lat temu

27 lutego 2008 r. Rada Miejska w Tarnowie określiła warunki i tryb wspierania rozwoju sportu kwalifikowanego na terenie Gminy Miasta Tarnowa.

Jaskółki trenują w stolicy Tatr

Pod koniec stycznia Zawodnicy Drużynowego Mistrza Polski na żużlu rozpoczęli obóz treningowo – przygotowawczy w Centralnym Ośrodku Sportu w stolicy sportów zimowych w Zakopanem. Na obóz pojechała większość zawodników, którzy trenują pod okiem trenera Marka Cieślaka.

Trener tarnowskiej Unii **Marek Cieślak** zdradza szczegóły organizacyjne obozu. – Głównym celem jest integracja zawodników oraz odpowiedni trening kondycyjny. Wiek-

Od 1 stycznia funkcje prezesa Żużlowej Sportowej Spółki akcyjnej sprawuje **Anna Chmura**. Aby w pełni zaangażować się w nową pracę zrezygnowała ze stanowiska dyrektora Zespołu Szkół Publicznych w Tarnowcu. Nowa szefowa tarnowskich żużlowców od wielu lat jest związana z tym sportem. Gdy na początku lat 90. w zespole pojawili się pierwsi zawodnicy zagraniczni, pełniła rolę klubowego tłumacza. W przeszłości była także prezesem, a potem wiceprezesem Tarnowskiego Towarzystwa Żużlowego.



Znamy już pełny skład Unii Tarnów na 2013 rok. Z drużyny Mistrzów Polski odszedł brązowy medalista Mistrzostw Świata Greg Hancock. Pojawiło się za to dwóch perspektywicznych zawodników.

Nowymi nabytkami są **Artiom Łaguta** oraz junior **Mateusz Borowicz**. Rosjanin przeszedł do Tarno-

wa z bydgoskiej Polonii, Borowicz w ubiegłym sezonie reprezentował Lubelski Węgiel KMŻ. Trzon zespołu pozostał jednak bez zmian. W dalszym ciągu w biało-niebieskich barwach jeździć **Kacper Gomólski** (junior), **Jakub Jamróg**, **Maciej Janowski**, **Janusz Kołodziej**, **Leon Madsen** oraz **Martin Vaculik**.

szą część czasu spędzamy na stoku narciarskim oraz na hali sportowej. Kładziemy nacisk na każdy element, który związany jest ze specyfiką sportu żużlowego. Baza treningowa Centralnego Ośrodka Sportu jest na najwyższym poziomie, więc zakładam również zajęcia na siłowni lub basenie. Po wytężonych zajęciach

resztę czasu przeznaczamy na odnowę biologiczną.

W 9-dniowym obozie nie biorą udziału dwaj zawodnicy Unii Tarnów. – W obozie nie uczestniczy Duńczyk **Leon Madsen**, który już od kilku sezonów stosuje indywidualny program przygotowawczy oraz **Artiom**

Łaguta, który podobnie jak Madsen wybrał trening indywidualny. Warto wspomnieć, iż trójka zawodników: **Janusz Kołodziej**, **Maciej Janowski** oraz **Kacper Gomólski** wezmą również udział w 4-dniowym obozie treningowym Kadry Narodowej – mówi trener drużyny Marek Cieślak.

Świetny występ lekkoatletów

Podczas lekkoatletycznych zawodów halowych w Brzeszczach (19.01.) bardzo dobry występ zaliczyli zawodnicy nowo utworzonej sekcji lekkoatletycznej KU AZS PWSZ w Tarnowie, podopieczni trenera **Jarosława Wałaszka**: **Ewa Łabno** i **Damian Tarczoń**.

Ewa Łabno w konkursie trójskoku ustanowiła rekord życiowy z wynikiem 11.96m, a młody (17-letni), utalentowany skoczek w dal **Damian Tarczoń** pobił rekord życiowy w swojej konkurencji osiągając 6,72m. Wymienieni reprezen-

tanci Tarnowa mają bardzo duże szanse na zdobycie medali w zbliżających się Halowych Mistrzostwach Polski w Spale 25-27.01. Warto nadmienić, że **Damian** jest liderem tabel w Polsce w skoku w dal w swojej kategorii wiekowej, a **Ewa Łabno** w trójskoku zajmuje 3 miejsce.

Grupa lekkoatletów trenowana przez szkoleniowca **Jarosława Wałaszka** od stycznia tego roku zmieniała klub z ZKS Unia Tarnów na KU AZS PWSZ w Tarnowie i pod nowym szyldem będzie trenowała i startowała w zawodach. Stało się to

możliwe dzięki podpisaniu umowy pomiędzy właśnie KU AZS PWSZ w Tarnowie a Zespołem Szkół Sportowych w Tarnowie oraz Urzędem Miasta w Tarnowie. Większą część grupy lekkoatletów stanowią uczniowie klas lekkoatletycznych przy Zespole Szkół Sportowych oraz młodzi sportowcy uczęszczający do innych szkół. Drugim szkoleniowcem w klubie jest dr **Piotr Kuczek**, który trenuje m.in. **Rafała Ostrowskiego**- wielokrotnego medalistę Mistrzostw Polski w biegu na 400m przez płotki.

KARTA TARNOWSKIEJ RODZINY



Dziękujemy za włączenie się w proces tworzenia programu
„Karta Tarnowskiej Rodziny”
od początku jego funkcjonowania. Razem z nami są w programie:



SPECJALISTYCZNY SZPITAL
im. E. Szczeklika w Tarnowie



STERKOMP.NET



FORMAT s.c.
(D.H. Świt)

P.H.U. MARO
(D.H. Świt)

GALANTERIA SKÓRZANA
(D.H. Świt)

F.H. ARTUREK
(D.H. Świt i D.H. ZENIT)

APTEKA CENTURIA Sp. z o.o.
ul. Pułaskiego 91
33-100 Tarnów

Masz firmę - dołącz do nas!
Zostań Partnerem Programu „Karta Tarnowskiej Rodziny”
i zaproponuj specjalną ofertę rabatową dla tarnowskich rodzin
z co najmniej czwórką dzieci.